

COCHE SEAT 124

El Coche del Año.

Facilidades de pago.

AUTO BAEZA. Calvo Sotelo, 6. - Logroño.

Nixon regresó a EE. UU.

- Norteamérica, potencia del Pacífico.
- Vivir en paz con el mundo comunista.

(Página 16)

Escrito al vicepresidente del Gobierno

«LA COLONIZACION ECONOMICA DE ESPAÑA PREOCUPA GRAVEMENTE AL PAIS»

Encabeza la firma el procurador por Vizcaya Fernández Cantos

(Página 16)

¡Arriba las minifaldas!



Como, a juzgar por las colecciones para el próximo invierno que los grandes modistas de París acaban de presentar, parece deducirse que las minifaldas dejarán de llevarse, un grupo de muchachas de la capital de Francia han realizado una manifestación de protesta llevando pancartas con frases alusivas al citado problema. En esta fotografía vemos a algunas de ellas que marchan por la Avda. de Pedro I de Serbia con unas pancartas que dicen: «No a la moda de nuestros abuelos», «Mujer libre», «Piernas libres», «Falda larga, traición», etc. — (Foto «Fiel»).

El Príncipe de España, en La Coruña

Será huésped de honor del Caudillo en el Pazo de Meirás

LA CORUÑA, 4. (Cifra).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, su esposa, la Princesa doña Sofía, y sus hijos, los Príncipes Felipe, Cristina y Elena, llegaron esta mañana, por vía aérea, muy cerca de las doce de la mañana, procedentes de Madrid, a La Coruña. Serán huéspedes del Jefe del Estado, en el Pazo de Meirás.

EN EL «AZOR»

LA CORUÑA, 4. (Cifra).—A las cuatro y media de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado, en compañía del Príncipe de España, salió del Pazo de Meirás y se dirigió a Sada, para embarcar en el «Azor». A última hora de la tarde, don Juan Carlos y el Caudillo desembarcaron en el mismo puerto, desde el que retornaron al Pazo de Meirás.

Nuestra tierra, noticia

Comenzaron los Festivales de España

Entusiasmo ante el folklore vasco-navarro

El gran barítono Manuel Ausensi, en Santo Domingo de la Calzada



Foto Jalón

CABALLERO, NUEVO FICHAJE DEL LOGROÑES

Galarraga no se marchará

POMPIDOU VISITARA EE. UU.

PARIS, 4. (Efe).—Hemos hablado del futuro viaje del presidente Pompidou a Washington y esperamos que dicho viaje tenga lugar. El anuncio oficial será hecho cuando las fechas hayan sido fijadas», ha declarado esta tarde el enviado oficial del presidente Nixon, Henry Kissinger, a su salida del Palacio del Eliseo de París.

La entrevista ha durado una hora y media y el enviado norteamericano iba acompañado por el embajador de los Estados Unidos en París, Sargent Schriver.

AMBULANCIA Centro Recuperación Virgen de la Esperanza

Juan, XXIII, 3. LOGROÑO
SERVICIO PERMANENTE

Avisos: Teléfonos 22-04-00 21-49-51 22-13-79

Respirador-resucitador control automático
Oxígeno carbónico y mezclas
Equipo transfusión sangre, suero y plasma
Equipo médico-quirúrgico de primera urgencia
Equipo para reanimación de enfermos lesionados y traumatizados
Atendida por médico y practicante

La canaria, «Miss España»

VALENCIA, 4. (Cifra).—La señorita Noelia Alfonso, «Miss Tenerife», ha sido elegida «Miss España 1969». Es natural de Santa Cruz de Tenerife, estudiante, tiene 18 años de edad, 1,73 metros de altura y 58 kilos de peso.

Para el título de «Miss Nacional» ha sido elegida la señorita Celia Berreiros, «Miss Cataluña», de 19 años de edad, natural de Madrid, maniquí de profesión, 58 kilos de peso y 1,74 de estatura. Fueron elegidas damas de honor «Miss Madrid», señorita Pilar Ruiz, de 18 años, maniquí, de 1,74 de estatura y 60 kilos de peso; «Miss Baleares», señorita Margarita Arover, de 19 años de edad, peluquera, de 1,64 de estatura y 52 kilos de peso, y «Miss Costa de Azahar», señorita Isabel Badenes, de 21 años, maestra nacional, 1,73 de estatura y 56 kilos de peso. — (Foto «Cifra»).

mola

superlimpieza al seco

San Juan, 16. - Teléfono 21-46-50.

EN NUESTRA MODERNA INSTALACION SOLO HAY DOS PREOCUPACIONES...

CALIDAD Y RAPIDEZ

VENTANA A LA CALLE

Revisión y puesta al día

Agosto, al menos por lo que a Logroño se refiere, ya no es el que era. Ni mucho menos. No queremos decir que ahora sea peor, ni que sea mejor. Es, sencillamente, que ha cambiado tanto, que no hay quien lo conozca.

Si nos decidieramos a hacer una revisión y puesta al día del "fichero" ese que las gentes solemos llevar en la imaginación, con las características y peculiaridades que atribuimos a cada uno de los meses del año, no cabe duda que la "ficha" de agosto habría que desecharla por inservible y tendríamos que procurarnos a hacerle otra nueva.

Es la pura verdad. ¿Dónde está, por dónde se nos ha evadido sin darnos cuenta, aquel clásico agosto logroñés del "cerrado por vacaciones", de los comercios con "precios especiales de agosto", de la "industria del hospedaje sumida en el ostracismo y de los apreciables guardias dormitando por las calles semidesiertas?

Aquel agosto, señores, no está en ninguna parte. Ha pasado a la historia. Ha muerto definitivamente. Que en paz descanse.

Hasta hace unos años, las gentes, los logroñeses, nos dejábamos ganar por la gran fuerza centrífuga que agos to desarrolla, y salíamos lanzados hacia las soleadas playas, hacia los olorosos pinar de la sierra umbría, y dejábamos a Logroño abandonado a su suerte.

Ahora, la verdad sea dicha, la desbandada de logroñeses en busca de nuevos campos para sus hazañas, se sigue produciendo en los mismos o parecidos términos. Mas, a esa fuerza que nos empuja hacia afuera, se le enfrenta ahora, cada vez más acusada y vigorosa de año en año una fuerza centrípeta no menos impetuosa y agostea que reverte sobre Logroño muy respetables contingentes —cualitativa y cuantitativamente hablando— de señores tocados con boina y señoras con acento vasco.

A esto, además, viene a sumarse ese otro turismo llamado "de paso". Porque Logroño no es, ciertamente, ciudad turística, pero el gran turismo discurre por nuestras mismas puertas y, el que más y el que menos, se detiene aquí un día o dos —o aunque sólo sea unas horas— a tomarse unos "chiquitos" y retratar las torres de la Redonda.

En resumen: que entre este turismo "sobre la marcha" y, principalmente, el regional —con el que hemos establecido lazos de mutua y gratísima cordialidad—, la fisonomía agostea de nuestra ciudad ha cambiado por completo.

Los establecimientos de hostelería —sobre todo los de tipo "carregio" familiar— y los restaurantes, antes desiertos y tristes en agosto, ahora trabajan lo suyo.

Los "precios especiales de agosto" siguen siéndolo, pero al revés, en no pocos artículos.

Las terrazas de los cafés viven días de optimismo casi multitudinario.

Y en las calles hay movimiento, animación y vida.

Todo esto —con sus ventajas y sus inconvenientes, con su lado feo y su cara bonita— es lo que nos ha traído el agosto nuevo, ese agosto moderno y turístico que se ha cargado al otro definitivamente.

Pues nada, hombre. Vamos a renovarle a agosto su "ficha" de una vez y, santas Pascuas:

Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Una caja de ampollas de "Dolce-Complejo" para una enferma necesitada. Importe, noventa y tres (93) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado anteayer, domingo, en tres mil ciento cuarenta y cuatro (3.144) pesetas, pasa hoy a las tres mil cincuenta y una (3.051).



agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Nuestra Señora de las Nieves, París y Casiano. Misa de tercera clase, color blanco.

SANTOS DE MARANA.—La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo y Esteban. Misa de segunda clase, color blanco.

NATALICIOS

Juan, hijo de Juan Soares Ferreira y de María del Pilar Santos Ezquerro; Javier, de José Luis Alúiz Barenas y de Esther Duarte Blanco; José María, de Dámaso Garrido González y de Petra Emiliana Llanos Herrero; María Victoria, de José Antonio Martínez Espoz y de María Soledad Pérez Villa; Saturnino Alberto, de Saturnino Pérez Castro y de Paulina Nequeruela Pérez; Juan Carlos, de Fernando Alvarez Cristin y de María Teresa Ibáñez Rada, y Rafael, de Rafael Calvo Garrido y de Máxima Ibáñez Ascarza.

MATRIMONIOS

José López Gómez con María Pilar López Reinares; Francisco Javier Berrial Alaminos con Teresa Herrero Merino; Jesús Martínez Gómez con María del Pilar Martínez Zabala; Valentín Federico Pérez Vidal con María Teresa Sáenz Cadarso; José Antonio Cenzano Martínez con Reina de la Paz Prado Hidalgo, y José Ramón Sanz Santa Cruz con María Petra Martínez Ochoa.

DEFUNCIONES

Isabel Coruña Martínez, de 88 años, de Salce (Burgos); Fernando García Ezquerro, de 20 años.

Excmo. Ayuntamiento de Logroño

CEMENTERIO ANUNCIO

Teniendo que proceder a la exhumación de los restos con tenidos en aquellas sepulturas del cuadro número UNO de ADULTOS y de los cuadros de PARVULOS, cuyas concesiones no han sido renovadas a su vencimiento, se advierte a quienes estén interesados en conservar la concesión, que se les concede un improrrogable plazo de 15 días hábiles a contar del siguiente a la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia para renovar la concesión. Transcurrido dicho plazo se procederá a trasladar al osario común los restos contenidos en aquellas sepulturas cuya concesión no haya sido renovada. Logroño, 2 de agosto de 1969. El Alcalde

Oficiales y aprendices

de Cerrajería SE PRECISAN en Talleres Burgos MAYOR, 6 Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.495

José Esteban Iniguez

PEDIATRIA-PUERICULTURA Bretón de los Herreros, 13. SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO Encargado asistencia asegurados: D. Francisco Santaolalla San Juan MARQUES DE MURRIETA, 9 TELEFONO 22-20-84 C. S. P. núm. 920

Martínez Herrera

OTORRINOLARINGOLOGO Ha reanudado su consulta C. S. P. núm. 912

Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ... 211988 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ... 213100 (Centralita)

de Logroño; Ricardo del Pozo Peña, de 14 años, de Villar de Torre; Pablo Carpintero del Castillo, de 66 años, de Priego (Cuenca); y Angel Colás Mateo, de 41 años, de Villamediana.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María del Campa Angulo, Pérez Galdós, 48, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas Estación Autobuses .. 220829 Espolón .. 212209 Murrieta .. 222626 Gir. Franco .. 222333 Estación Ferrocarril .. 221060 Urgencia nocturno de la Guardia Municipal .. 211210 Casa Socorro y Policía RENFE .. 213856 Municipal .. 211210 Cruz Roja (ambul.) .. 212426 Cruz Roja (chófer) .. 222710 Hospital Provincial .. 211410

Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ... 213600 Servicio de urgencia, Sagasta, 4 ... 223984 Cuerpo de Bomberos .. 211010 Comisaría de Policía .. 211610 Ambulancia (Centro Recuperación) 220400, 214951 y 221379.

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

7 5 3



SU PROBLEMA RESUELTO EN



GALLARZA, 10 VARA DEL REY, 10

EXCURSIONES

DIA 10 AGOSTO

JURA DE LA BANDERA

SALIDA: 8 mañana. REGRESO: 10 noche PRECIO PLAZA 190 PTAS.

CAMPAMENTO DE LAGA "Día de la Familia"

SALIDA: 8 mañana. Precio: 135 PTAS

SAN SEBASTIAN

SALIDA: 7 mañana. REGRESO, 10'30 noche PRECIO ... 125 PTAS.

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15 G. A. Avda. Portugal, 7. Edif. Mutua Gral. de Seguros TEL. 21 45 70 y 22 30 48

PUENTE 15 - 17 AGOSTO

SANTANDER SALIDA: 15 REGRESO: 17 Tres fechas ... 225 PTAS.

SAN SEBASTIAN

SALIDA: 15. REGRESO: 17. Tres fechas. 145 PTAS

SAN SEBASTIAN

SALIDAS días 15 y 17 Viaje de una fecha ... 125 PTAS. Facilitamos alojamiento en ambas capitales.

Roberto Bazán

MEDICO - PUERICULTOR AUSENTE POR ENFERMEDAD

Avisos: D. Luis Maguregui, C. Sotelo, 43. 3.º. Tf. 22-37-12 Consulta, de 1 a 2, en Victor Pradera, 6, 2.º E. C. S. P. núm. 921

José Fraile

TOCO - GINECOLOGO

Ha reanudado su consulta C. S. P. núm. 922

tiempo atrás

Hace 25 años

SABADO, 5 DE AGOSTO DE 1944 EN ESPAÑA

El cadáver del Conde de Jordana, trasladado a Madrid

A las 6'30 de la tarde se inició en San Sebastián el traslado a la estación del Norte, para ser conducido a Madrid, del cadáver del ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, fallecido repentinamente el día anterior. La muerte se había producido, sin duda alguna, por el exceso de trabajo acumulado sobre su persona desde hacía unos años, ya que llevaba personalmente todos los trabajos que constantemente llegaban a su despacho, en el que permanecía tanto de noche como de día, en vigilia casi permanente. La misma mañana de su muerte, estuvo despachando con el jefe de Política Exterior y poco después, cuando firmaba unos documentos de trámite, le sobrevino la hemorragia interna causante de su muerte. Se daba la circunstancia de que su padre, alto comisario de España en Marruecos, falleció a la misma edad que el conde de Jordana, también de forma inesperada y asimismo cuando firmaba un documento, éste de excepcional importancia y cuya validez se discutía mucho, ya que el fallecimiento se produjo, justamente, cuando llevaba estampada la mitad de la firma y se trataba de un documento mecanografiado. La fúnebre comitiva, que constituyó una impresionante manifestación de duelo, fue presidida por don Esteban Bilbao, presidente de las Cortes Españolas, en representación del Gaudillo. El cadáver llegaría a Madrid a las diez de la mañana siguiente.

—En la primera corrida de feria de Vitoria actuaron, con toros de Herederos de doña María Montalvo, manejables, los diestros Domingo Ortega, que cortó las orejas de sus dos enemigos; Manolete, que cumplió en uno y cortó una oreja del otro; y Juan Mari Pérez Tabernero, mal en uno y voluntarioso en el otro.

—Nuestro paisano don Aurichiano Lezana Ruiz, jefe de la estación ferroviaria de Medina de Pomar, obtuvo plaza de subinspector de la Renta, en brillante oposición celebrada en Madrid.

EN EL EX TRANJERO

Los aliados avanzaban en la parte oriental de Bretaña

Continuaba el rápido avance aliado por la parte oriental de Bretaña, donde alcanzaron Rennes, hallándose sus vanguardias al Sur de dicha ciudad. Otra columna aliada, después de atravesar Dol y de progresar por la costa Norte de Bretaña, alcanzó la región de Dinan. Otras formaciones conquistaron Beaumesnil y, más al Sur, Mortain, llegando a las cercanías de Fourges, al Sur de Avranches.

—En Italia, los alemanes ofrecían dura resistencia después de repliegarse a una estrecha cabeza de puente al Sur de Florencia.

—Se combatía duramente en varios sectores del Vístula. Las fuerzas soviéticas quedaron aisladas de su retaguardia al Noroeste de Varsovia, merced a un fuerte contrataque de las fuerzas blindadas alemanas.

—Cuatro mil trescientos aviones aliados tomaron parte en las operaciones aéreas de la jornada contra Alemania y Norte de Francia. A su vez, continuaba el fuego de las bombas volantes alemanas, «V-1», sobre Londres.

—El mariscal Mannerheim tomó posesión de la Jefatura del Estado finlandés.

Hace 50 años

MARTES, 5 DE AGOSTO DE 1919

El rey don Alfonso XIII, entusiasta del Pantano del Ebro

En una conversación sostenida por el rey don Alfonso XIII con el alcalde de Santander, se refirió extensamente al proyectado Pantano del Ebro, afirmando que había llegado al convencimiento de que su realización reportaría enormes beneficios a gran parte de la Rioja, Aragón y Cataluña, por lo que en todo momento sería entusiasta defensor de la ejecución de tan gigantesca obra, cuyo primer inconveniente consistía en la desaparición de los catorce pueblos que habrían de quedar bajo las aguas, aunque esto podía tener solución con el traslado de los mismos a los grandes terrenos que el Estado poseía en el Valle de Pas, en la misma provincia.

—Con lleno rebosante se celebró la segunda corrida de Vitoria. Los toros de Gama salieron bravos, y Joselito y Belmonte estuvieron muy trabajadores, aunque la tarde no resultó de éxitos brillantes.

—Los empleados de nuestra Diputación don Silverio Pardo, don Eugenio Manzanares y don

Francisco Montero se trasladaron a Haro, donde hicieron entrega al ex-presidente de la Corporación señor Etxebarria del pergamino que los funcionarios de las oficinas centrales le dedicaban como recuerdo de su paso por la Diputación y muestra de agradecimiento.

—Terminaron en Murillo de Río Leza las fiestas de su Patrono, San Esteban, con gran concurrencia de forasteros. Hubo misa solemne, gran partido de pelota por la tarde y bailes públicos y en distintas casas particulares, que se vieron animadísimos.

PEONES Y SOLDADORES

PRECISA IMLO Razón: MURO DEL CARMEN, 6, 1.º Oficina de Colocación. Referencia número 15.407.

TARTAMUDEZ

Se corrige este defecto. Darán comienzo las clases el 1 de septiembre. Plazas limitadas. Médico psicólogo, don Bernardo Velilla. Colaboradora, doña Margarita Rodríguez. Calle San Voto, 9, segundo derecha. ZARAGOZA

IGLEM

Ahora podemos hacer FOTOCOPIAS por cantidad y hasta 0,50 PTAS. FOLIO Calvo Sotelo, 26. - Teléfono 22-18-89.

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS SAIZ DE CARLOS

consulte con su médico E. D. S. 469

MOTORES ELECTRICOS

Electrobombas Automatismos Material Siemens

VALDOVINOS

EXPOSICION Y VENTA: CALVO SOTELO, 34. TALLERES: AVDA. ESPAÑA, 14.

PROMOCION SEGARRA

GRANDES REBAJAS en los artículos de la actual temporada

Zapatos de señora y mocasines última novedad, 100 y 125 pesetas Zapatos caballero ocasión Box-Calf, 115 pesetas Sandalias niños Box-Calf, precios rebajadísimos

(Vean los escaparates interiores de)

Calzados PISA

General Mola, 40

Zapatería Ochoa (Eusebio OCHOA e Hijos, S. R. C.) Sagasta 25

(Exclusivistas para la provincia de los Inmejorables y afamados zapatos SEGARRA)

HOGARES 69

ENLACE

José Antonio Cenzano Martínez

María Reina de la Paz Prado Hidalgo



SENSACIONAL VENTA DE VERANO

MAÑANA, DIA 4

VISITENOS

LES SORPRENDERAN NUESTROS PRECIOS

- Chaqueta leacril Sra. ... 99 pts
- Falda tergal fantasía Sra. ... 198 pts
- Camisón terlenka estampado Sra. 119 pts
- Abrigos fantasía piqué Sra. ... 395 pts.
- Vestido estampado surach Sra. ... 198 pts.
- Niki fantasía Sra. ... 199 pts.
- Chaqueta leacril niña ... 29 pts.
- Traje chaqueta novedad Sra. ... 590 pts



OPORTUNIDAD UNICA



- Polo leacril Cro. ... 199 pts.
- Pantalón novedad niño ... 69 pts.
- Pantalón terlenka Cro. ... 199 pts.
- Niki fantasía niño ... 45 pts.
- Camisa novedad Cro. ... 199 pts.
- Jersey estambre Cro. ... 249 pts.
- Polo baguilla Cro. ... 269 pts.
- Pantalón fantasía tergal ... 345 pts.
- Americana cheviot Cro. ... 395 pts.



PONEMOS A SU ALCANCE TODO EL EQUIPO
DE VERANO A UNOS PRECIOS
FABULOSOS

Nuevas Galerias

Miguel y Marañón, S.L.

Gral. Mola, 104 y 106
Teléfono, 5200
LOGROÑO

CONFECCIONES
SELECTAS
Géneros de punto

SE NECESITAN CHICAS
TORQUEMADA PEREZ, S. A.
Carretera de Varea, s/n. Telf. 21-49-03.
Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.514

VISITE EXPOSICION
DE MUEBLES DE
FORMICA Y QUEDARA
MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELZ de GUEVARA s

SALAS de ESTAR
de FORMICA

Juan C. Ortiz

VELZ de GUEVARA s

feliz sin dolor



Calmante VITAMINADO
le devuelve la alegría

EL CALMANTE DEL HOGAR

Jefe de taller mecánico

servicio entretenimiento, necesita importante empresa radicada en la Rioja, con más de 100 productores.

SE REQUIERE: Edad superior a 30 años, preferentemente diploma Maestría Industrial, conocimientos probados y experiencia en entretenimiento maquinaria. Gran dinamismo. Dedicación plena.

SE OFRECE: Actividad interesante, Elevados ingresos fijos. Clima de trabajo excelente. Incorporación a la plantilla de la Empresa. Incentivos de acuerdo con su actividad. Las personas interesadas deberán escribir enviando historial a NUEVA RIOJA núm. 30. Garantizamos reserva absoluta. Of. Colocación. Navarra. Ref. 30.690.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1969, EN LOGROÑO

El próximo día 7 de agosto, en el Paseo del Espolón, a las ocho de la tarde y por la Compañía del Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona, se representará la obra de J. Salom

LOS DELFINES

PRECIO DE LAS LOCALIDADES:

Sector (A)		Sector (B)		Sector (C)	
Silla	Tribuna	Silla	Tribuna	Silla	Tribuna
75 ptas.	60 ptas.	25 ptas.	25 ptas.	10 ptas.	10 ptas.

Grandioso espectáculo que se ofrece al público de Logroño

SUCESOS

Una niña, nueva víctima del Ebro

Un muerto cerca del Hospital Provincial

El Ebro ha cobrado otro nuevo tributo, esta vez en la persona de la niña de 13 años Consuelo Jiménez Jiménez, vecina de Logroño, que pareció ahogada cuando se bañaba, poco más abajo del «ehorro». El cadáver fue rescatado por la Cruz Roja y Policía Municipal, siendo trasladado al depósito del Hospital Provincial.

Hospital fue encontrado el cadáver de un hombre que, trasladado por enfermeras del Centro a su interior, resultó ser Federico Salas Gutiérrez, de 42 años, natural de Reinosa y vecindado en Miranda de Ebro.

no de Logroño, atropellado el pasado domingo, en la calle de Vara de Rey, a Teodora Sanchidrián, de 66 años, vecina de Viana, que resultó con heridas de pronóstico reservado.

DOS MUJERES HERIDAS EN VARA DE REY

El turismo que conducía José Angel Martínez Herreros, veci-

Acompañaba a la señora su hija María Carmen Gancedo, que también resultó alcanzada por el coche, resultando con heridas de pronóstico grave.

Ambas mujeres fueron trasladadas a la Clínica Velázquez, donde fueron asistidas.

UN HOMBRE MUERTO

En las cercanías del mismo

CAFETERIA

SE ALQUILA O VENDE por no poder atender, en lugar muy céntrico. Razón, nuestro corresponsal en Miranda: JULIO BANUELOS

NOTAS Y AVISOS

DELEGACION DE HACIENDA Libramientos

Adolfo Ramos Vera, Esteban Antonio Vargas Carranza, Jesús Fernández González, Patrocinio Fernández Ojeda y Wenceslao Avelilla García.

NIÑO HERIDO EN INGENIERO LA CIERVA

En la calle del Ingeniero La Cierva resultó con heridas de pronóstico reservado el niño de cinco años José Manuel Santolaya Eguzabal, que en la tarde de ayer fue atropellado por una furgoneta.

El pequeño fue trasladado al Hospital Provincial, donde fue asistido.

Tres miembros del Consejo de Jóvenes, encabezados por su presidente, don Eugenio de la Riva, fueron recibidos en la mañana de ayer por el gobernador civil en su despacho. Les acompañaba también el presidente de la Comisión de peñas, don Antonio Cestafe. El tema fundamental a tratar era el de los chamizos mateos, aunque también se tocó el asunto de las verbenas populares.

El presidente del Consejo expuso a la consideración del gobernador los siguientes puntos esenciales: 1) Que se permita la apertura de chamizo con presentación de solicitud, firmada no sólo por el cabeza de familia, sino también por cualquier persona mayor de edad, aunque no tenga tal título. 2) Que se eviten toda clase de impuestos, dentro de lo posible, a los organizadores de chamizos. 3) Que se permita su apertura en las noches de fiestas hasta las tres y media de la madrugada. 4) Que se efectúe la necesaria vigilancia. 5) Respecto a las verbenas, que se prolongue su actividad hasta las dos y media de la mañana. Y 6) Que se atiendan a las reiteradas peticiones sobre el cambio de lugar respecto a las verbenas citadas.

El gobernador fue pasando revista a las diversas peticiones, y exponiendo, en cordial diálogo, sus puntos de vista personal sobre el particular. Accedió a la petición de la firma, a las dos de horario y a todo aquello, en el resto, que pudiera requerir su intervención. En realidad, partió de una concesión genérica, alimentada por la confianza en el sentido de responsabilidad de los jóvenes logroñeses. Al discutirse lo relativo a la necesaria vigilancia nocturna hizo notar que este punto debía ser resuelto por el civismo y dignidad de los propios creadores y organizadores de chamizos. Sin perjuicio de que, en efecto, tal vigilancia sea un hecho. Como lo ha venido siendo otros "sanmateos". Estamos totalmente de acuerdo.

Se habló con profusión de la posible transformación de las verbenas populares en el espectáculo que resuelva el problema de los menores de 18 años, hoy relegados a "Las Gaunas", e imposibilitados de montar, por causa de su edad, chamizos independientes. Nos parece un abordaje del problema inteligente y racional. Un lugar bien escogido, unas atracciones de consideración y un

ambiente agradable pueden significar, no sólo esa solución que apuntamos, sino más aún, la brecha que rompe la invasión, excesiva a nuestro entender, de los "zurrapotes", brecha que al no ser llenada por establecimientos comerciales puede estar en las manos del Municipio. Imagínense ustedes unas verbenas populares. En, pongamos, las instalaciones de Sección Femenina en la carretera del Cristo, con entrada gratuita, ambigü para los que tengan ganas de tomarse una cerveza, y un par de conjuntos con "garra", de los que abundan en Logroño o en las ciudades cercanas. Le auguramos un éxito esplendoroso. Si además su horario se prolonga

hasta las dos y media, o hasta las tres, y se comienzan a eso de las once y media, inmediatamente después de los fuegos, la noche estará completa. Y eso sin perjuicio de que, por las tardes, entre siete y diez, en el mismo o en diferente lugar, haya también espectáculos verbeneros del mismo tono y categoría, sin discriminaciones económicas.

La reunión de ayer creemos fue interesante y significativa. Y evidenció la postura comprensiva e inteligente de nuestra primera autoridad civil, postura que en Logroño es un verdadero regalo.

M. RIVAS (Foto HERCE)



LOURDES tres fechas

DIAS 15, 16 Y 17 DE AGOSTO

SALIDAS de LOGROÑO y CALAHORRA Coincidiendo con la Gran Peregrinación Francesa. Máximo esplendor de los actos.

Especialmente, visita al Santuario de Javier. PARADAS en Pau, Biarritz y San Sebastián. RUTA CLASICA: Por Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc. Visitando las mundialmente famosas Grutas de Betharram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

PRECIO 1.400 PTS.

Dicho precio comprende: Plaza en magnífico autopullman, dotado de toda clase de comodidades. Entrada a Grutas.

Desde cena día 15 en Lourdes hasta comida del 17. SERVICIO DE RESTAURANTE TOTALMENTE GARANTIZADO; MUY IMPORTANTE EN LOURDES.

Además:

Atención en el curso del viaje y estancia en Lourdes por Srta. azafata, uniformada.

Asistencia colectiva en Lourdes a los distintos actos:

Procesión, Antorchas, Comunión de enfermos y visitas a Casa Paternal de Bernadette, Via-crucis, etc., guiados por dicha azafata.

EN DEFINITIVA, EL CITADO PRECIO -1.400 PTAS.- GARANTIZA UN SERVICIO DE LOS QUE PRESTA

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. Avda. Portugal, 7, bajo. Frente Hacienda. TELF. 21 45 70 y 22 30 48

MAÑANA SE INAUGURA EN EL HOGAR CATALAN UNA EXPOSICION DE PINTURA DE MONENY

Mañana se inaugura en el Hogar Catalán una exposición de pinturas y acuarelas del famoso artista barcelonés y profesor de Bellas Artes don Enrique Moneny Noguera. El acto de la inauguración tendrá lugar a las siete de la tarde y estará abierta hasta el próximo día 25 de los corrientes.

Don Enrique Moneny posee una larga y dilatada experiencia en el campo de la pintura. A los nueve años consiguió su primer gran éxito en una exposición individual que celebró en Barcelona, obteniendo el Premio. A partir de entonces ha cultivado este campo a través

del óleo, acuarela, aguatinas, etc. Ha pintado por Europa y América y se ha destacado como muralista. En Méjico pintó los murales de la casa de «Cantinfles».

A través de su esposa, don Enrique Moneny se ha vinculado a nuestra Rioja, visitándonos varias veces. Hace cuatro años expuso en la sala de la Caja de Ahorros de Logroño y esta vez lo vuelve a hacer en el Hogar Catalán.

Tenemos que agradecer a su esposa, que es la promotora de la exposición, la gentileza de conseguir para nuestra ciudad una exposición de esta valía, a la vez que hacemos este mío de la Merced. Hogar Catalán, que se ha brindado a ofrecer sus locales,

GARAGE DUQUESA

SEAT 600 D RENAULT 4 L SIMCA 1000

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR
DUQUESA DE LA VICTORIA, 17. LOGROÑO
Teléfonos 21-17-15 y 21-32-84

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!
Excursión a ITALIA

12 días, visitando Marsella, Niza, Montecarlo, Génova, Pisa, Roma, Florencia, Venecia, Milán, Turin, etc.

PRECIO: 6.950 PESETAS

En régimen de PENSION COMPLETA, excepto en Roma Billetes e informes en su Agencia.

Viajes Ecuador Avenida España, 2
Teléfono: 22-04-54
AGENCIA. GRUPO A. TITULO 68. (Frente Estación Autobuses)

+

Primer Aniversario EL SENOR

Don Demetrio Sanz Treviño

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1968, A LOS 37 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña Consuelo Jiménez; hijos, Vicente y Pablo; hermanos, don Victor y don Miguel; hermanas políticas, doña Carmen Fernández y doña Carmen Dominguez; sobrinos, tios, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIERCOLES, a las ONCE, en la Parroquia de Santa Margarita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

El Cortijo (Logroño), 5 de agosto de 1969.

SE TRASFASA

Local comercial en Avda. de Colón, modernamente instalado, propio para cualquier clase de negocio. 160 m.2. Con entresuelo-almacén de las mismas dimensiones.

Razón: Avda. de Colón, 1. bajo Horas: de 11 a 1,30 y de 5 a 7,30.

+

LA SEÑORA

Doña Isabel Coruña Martínez

FALLECIO EL DIA 2 DEL CORRIENTE, A LOS 86 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenado esposo, don Leonardo Llorente; hijas, doña María, doña Consuelo y doña Josefa (Maestra nacional); hijos políticos, don Manuel Llorente Orihuel y don Julio Coteló Vázquez (teniente de Artillería); nietos, Julio, José-Ignacio, Luis-Miguel y María Consuelo Coteló Llorente, Manuel y María Isabel Llorente; hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de agosto de 1969.

CASA MORTUORIA. — Vélaz de Guevara, 31. Los actos se celebraron en el día de ayer.

LAUREL, 4, 6 y 8

4, 6 y 8, LAUREL



mobiliarios selectos

Líneas depuradas en estilos de época.-

Lujosas decoraciones.-

Visítenos.-

4, 6 y 8, LAUREL

LAUREL, 4, 6 y 8

Santo Domingo de la Calzada

ESCRIBE:
FRANCISCO GONZALO BERGASA

Fotos: Jalón

El gran barítono Manuel Ausensi, en el Parador Nacional



En el Parador Nacional de Santo Domingo de la Calzada, hemos tenido la oportunidad de saludar y entrevistarnos a un gran barítono catalán don Manuel Ausensi Albadán.

Español universal, que ha recorrido los mejores teatros de ópera del mundo, dejando muy alto nuestro pabellón artístico nacional, se presta con su, nunca mejor dicho, bien timbrada voz, y muy amablemente, por cierto, a responder a las preguntas que le formulamos para los lectores de NUEVA RIOJA

—¿Nacido en? —Barcelona. —¿Cuándo empezó a estudiar canto y en qué lugar? Empecé a estudiar canto a raíz de terminar la Guerra de Liberación en Valencia en el año 1940. Me encontraba allí haciendo el servicio militar, bueno, prosiguiendo el servicio militar, porque yo era un veterano, pues era de la famosa quinta del «biberón» y me tocó por tanto prestar servicios durante muchos meses.

—De las óperas que ha interpretado, ¿cuál le gusta más? —Hay muchas. Pero las que más satisfacciones producen al barítono son «Rigoletto», «Nabuco» y «La traviata»; en fin con lo que mejor me identifico es con el repertorio de Verdi.

—¿Cuál de ellas es la que más éxito le ha dado? —«Rigoletto» me ha dado mucho éxito. Lo he cantado muchísimas veces en el Colón de Buenos Aires; en Grecia; en México; en el Liceo de Barcelona lo he cantado varias veces, y esta temporada pasada tuve que hacer un extraordinario, porque hubo una epidemia y se pusieron todos enfermos, y la empresa me vino a buscar y canté la cuarta y última.

—¿Vd. que conoce todos los teatros importantes del mundo, ¿me puede decir cuál es el mejor de ellos? —En los teatros del mundo hay un grupito que podemos llamar de grandes teatros. El que quibá tiene más fama internacionalmente es «La Scala», de Milán. Pero de la talla de éste tenemos el Liceo, de Barcelona; el Colón, de Buenos Aires; el antiguo Metropolitan, que ahora lo están destruyendo; en fin, hay una serie de seis o siete teatros que tienen la primacía en el mundo, con casi de la misma capacidad y casi de la misma categoría.

—¿Quiere decirme cuáles han sido sus actuaciones en este año 1969 y qué proyectos tiene para más adelante? —En España, este año, en realidad, todavía no he concluido. He hecho una tournée en el mes de marzo y abril, en intervino en Miami en tres representaciones de «El apóstol del destino»; después fui a Filadelfia, donde di tres representaciones de «Tosca»; luego he grabado discos en Madrid, y ahora lo que tengo pendiente es unos festivales que se celebran en la Costa Brava el 16 de agosto en los que canto con la Or-

questa de Cámara de Barcelona; después, en septiembre, nuevamente discos. Ya en noviembre, la temporada del Liceo de Barcelona.

—Hablando de discos, ¿qué cantidad de ellos tienen grabados? —De discos tengo verdaderas montañas. De zarzuelas quizá ochenta u ochenta y cinco obras completas así como una serie de recitales de ópera, canciones de todos los tipos, villancicos. Luego tengo la ópera de «El Barbero de Sevilla», con Teresa Berganza, que la grabé hace unos años en Nápoles.

—¿Se han vendido mucho estos discos? —Yo creo que sí, que se venden mucho.

—¿Qué hace falta, además de buena voz, para ser intérprete consagrado como usted? —Hay mucha gente que dice que para cantar se necesita voz, voz y voz. Yo creo que no. Claro que la materia prima es imprescindible, no cabe duda, pero hace falta también tener sentido de adaptación, estudiar bien el personaje; en fin, una serie de circunstancias importantísimas.

—¿Qué porcentaje señalaría usted para un artista completo de voz e interpretación? —Hombre; a la voz hay que darle un noventa por ciento. No obstante, artistas que reúnan ambas cualidades de voz e interpretación hay pocos. En España y en el mundo, pocas veces hay muchísimos, pero unos falta de medios, otros por falta de inteligencia, hacen que sean pocos los que lleguen arriba; realmente es muy difícil.

—¿A qué cantantes, dentro de su timbre, admira usted más, entre los actuales y los anteriores? —Hay una serie de cantantes que desconozco o conozco simplemente por disco. Tita Rufó, de los antiguos, y otro anterior a ella que le llamaban Batistini; en la actualidad es la cuerda que quizá está a más falta de elementos; sopranos hay muchísimos; tenores en España hay varios tenores; también en Italia y América, pero barítonos no hay no sólo aquí, sino en el mundo.

—¿Cultiva o ha cultivado algún otro género aparte de la ópera? —No. Solamente me dedico a la ópera. No obstante, he hecho muchas zarzuelas cuando empecé la que podemos llamar la era de microsuro, pero en realidad me he dedicado sólo y exclusivamente a la ópera y a los conciertos. No es porque no me haya gustado, pero se han presentado las cosas de esta manera.

—¿Le gusta la música moderna? —La música moderna, según como se interprete. La música moderna, moderna, no la comparto. Ahora bien, hay una música moderna, del tipo de la que se presentaba en el Festival de San Remo, y otros parecidos, que tiene una melodía, que recuerda los clásicos; ésta sí que

me gusta. Ahora bien; a mí lo que no me gusta son las estridencias.

—Hablemos de dinero. De dos cantantes buenos, uno de ópera y otro de música moderna, ¿quién cobra más? —Indudablemente el de música moderna. Además no tiene la responsabilidad que tenemos nosotros. Si un día está mal no tiene más que dar unos gritos más fuertes y sale del paso; en cambio, un cantante de ópera, aun ganando menos dinero, si desgraciadamente en un teatro, por una flema o por cualquier razón, la interpretación no es perfecta, ya puede despedirse de volver allí.

—¿Son suficientes las representaciones de ópera que se dan en España? —Fues, no. En España, el único teatro que podíamos llamar de solera es el Liceo de Barcelona, que mantiene según las temporadas entre sesenta y sesenta y cinco funciones, que empiezan en noviembre y terminan en febrero; después le siguen, a

muy larga distancia, la Ópera de Bilbao, y estas temporadas que hace en Madrid Ministerio de Información y Turismo, pero de una importancia muy baja.

—¿Qué prefiere usted, fama o dinero? —Si se pueden armonizar las dos cosas, mejor.

—¿Quiere indicarme la razón de su estancia en Santo Domingo? —He venido a visitar el Parador Nacional y la ciudad de Santo Domingo desde Ezcaray, donde me encuentro con un gran amigo, don Ramón Gandasegui, que es nativo de allí y que siempre me habla hablado de este pueblo maravilloso, cosa que no puedo desmentir, sino todo lo contrario, pues realmente es encantador no sólo el pueblo, sino sus gentes, y no digamos nada de mis anfitriones, señores Gandasegui, lo que quiere decir que no será ésta la última vez que yo venga a Ezcaray, pues he prometido volver el año que viene y cantar en la iglesia.

—¿Qué impresión le ha causado el Parador Nacional de Santo Domingo? —Es fabuloso. Me lo habían ponderado mucho, y creo que el Ministerio de Información y Turismo ha sacado un partido extraordinario, aprovechando estas paredes centenarias, y lo ha montado con un gusto esmeradísimo.

—¿Por último, cuando oiga usted, a partir de ahora, Ezcaray, Santo Domingo o la Rioja, ¿qué ideas o palabras acudrán a su mente? —Cordialidad, cordialidad exquisita.

—Muchas gracias.



Nuestros acampados regresaron de Laga

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—(De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Bergasa).

Ya han vuelto nuestros muchachos del Campamento de Laga. Vienen eufóricos, alegres y morenos, con la sonrisa en los rostros, más disciplinados y cariñosos, más hombres y naturalmente menos niños.

Tiene que ser así. Están dejando la edad escolar y con ella sus entretenimientos y juegos infantiles, pero en este fundamental cambio han recibido instrucciones de personas mayores, les han hecho responsables de su acto y han respondido con buenas personas, como buenos hijos.

Seis muchachos de Santo Domingo han permanecido en el Campamento de Laga durante dieciocho días, y han gozado allí de las delicias de la playa, y recorrido a pie todos sus alrededores, y dormido bajo jona sobre

unas tablas y colchonetas de paja. Y sus cuerpos se han fortalecido, y sus espíritus formado, y sus almas se han abierto al diálogo, a la confianza, al afecto, por obra y gracia de la convivencia habida en estos días con muchachos como ellos, hasta ayer desconocidos y desde hoy recordados.

Seis muchachos que no han querido regresar a su ciudad, cómodamente sentados en el autobús. Los seis, con su jefe al frente, Vicente Zárate, han regresado a pie desde Castañares de Rioja a Santo Domingo.

Y hablando de Vicente Zárate, justo y obligado es decir cuál ha sido su cuidado durante estos días de los muchachos a su cargo. En el Día de la Familia, 25 de julio, tuvimos ocasión de comprobar personalmente cómo él y Mugaburu, jefe del Campamento, y todos los mandos del mismo, cuidaban de nuestros hijos, co-

mo si fueran hermanos pequeños suyos, animando a los grupos y conversando con los aislados.

Como anécdota significativa, podemos indicar que invitamos a comer en dicho día a Zárate, por calceatense y amigo, a lo que renunció, diciendo que habían creído más oportuno todos los mandos comer con aquellos acampados que no habían recibido la visita de sus familiares, a fin de que no se encontraran un tanto solos. Sencilla anécdota, pero suficientemente expresiva.

Volviéron, pues, nuestros hijos, con sus mochilas al hombro y cantando por la carretera, hasta llegar a nuestra ciudad, donde fueron recibidos por sus impacientes padres, deseosos de abrazarlos de nuevo.

Bien venidos a Santo Domingo, bien venidos a casa.

NOTICIA SENSACIONAL

Formidable éxito internacional de la industria frigorífica española

LOS FRIGORIFICOS IGNIS fabricados en España se exportan a todo el mundo. Se están exportando cien mil frigoríficos a Europa, Asia, África, América y Oceanía, y muy especialmente a los países más desarrollados, como Alemania, Inglaterra, Francia, etc., e incluso Italia. Un buque yugoslavo está cargando hoy nueve mil frigoríficos. Y todavía España no ha entrado en el Mercado Común.

Ignis es el único frigorífico español que reúne absolutamente todas las condiciones de calidad, perfección y rendimiento, exigidas internacionalmente por todos los países de gran desarrollo industrial.

¿SABE USTED que diez millones de frigoríficos IGNIS están trabajando en el mundo entero, a completa satisfacción y comodidad de diez millones de amas de casa?

¿Y que cada día se fabrican diez mil IGNIS más?

¿Por qué el frigorífico Ignis es el mejor frigorífico y el que se vende más en el mundo?

Porque IGNIS es el único frigorífico español que reúne todas las condiciones de calidad, perfección y rendimiento exigidas internacionalmente en todos los países de gran desarrollo industrial.

Porque IGNIS da en cada uno de los modelos de sus frigoríficos la capacidad exacta y real de litros que anuncia. En cambio, la mayoría de marcas en competencia en el mercado nacional anuncian capacidad que no se ajustan a la realidad, capacidades más altas exageradas para poder parecer más baratos. IGNIS por su perfección técnica, se vende algunas pesetas más caro, pero teniendo en cuenta las capacidades reales, comprando el modelo más pequeño siguiente de IGNIS obtendrá los mismos litros que tienen realmente las marcas de la competencia. Puede comprar, pues, cosa sorprendente, la misma capacidad real de litros en el modelo de frigorífico más pequeño siguiente de IGNIS y por un precio más barato.

Por todo ello, usted comprenderá por qué los frigoríficos IGNIS se venden más y por qué las personas inteligentes han comprado y exigen, escogen y compran siempre frigoríficos y lavadoras superautomáticas IGNIS.

Si no ha comprado todavía un frigorífico, no compre cualquier marca, compre lo mejor de lo mejor, que es IGNIS.

IGNIS es el frigorífico excepcional con los últimos adelantos más modernos y de reconocida calidad internacional, que se vende en todos los países del mundo.

Pudiendo comprar un frigorífico IGNIS, reconocido como el mejor entre los mejores, ¿compraría usted por el mismo precio otra marca?

ANTES DE COMPRAR UN FRIGORIFICO, EXIJA VER UN IGNIS Y LUEGO DECIDA. COMPRARA IGNIS, SIN DUDA ALGUNA

LE ESPERAMOS EN:

OSABA Electricidad

Beneficiense de nuestras muy ESPECIALES CONDICIONES Y CAMPAÑA DE CAMBIO.

GENERAL MOLA, 19

Y

SAN ANTON, 16

NAJERA

Siguen ampliándose los medios anunciadores de la «Crónica Najerense»

NAJERA, 3. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Tras el lanzamiento a la curiosidad pública del tríptico que han sido editados para propaganda de la representación teatral de retablo escénico "Crónica Najerense", y del cual ya NUEVA RIOJA publicó adecuada información, continúa, pues las fechas están ya próximas, realizándose gradualmente la campaña propagandística que había sido prevista, con el propósito de que el anuncio de tal representación llegue a todos los rincones de nuestra geografía.

Ahora han sido editados unos nuevos carteles, con única finalidad de concretar fechas y horario de representación, que están ya siendo fijados en la mayor parte de los comercios najerinos.

Y como quiera que, ante tal concreción puesto que lo que hoy pretendemos nosotros es repetir lo que en él se contiene, nada mejor que copiar íntegramente el texto incluido en tal

cartel, que es el siguiente:

"Los días 14, 15, 16 y 17 de agosto a las 8'30 de la noche, tendrán lugar en el patio del claustro del Monasterio de Santa María la Real de Najera, representaciones de la obra titulada "Crónica Najerense". Estampas históricas alusivas a la ciudad y su monasterio. Extraordinaria presentación. Importante cuadro de actores".

En síntesis, tal es el programa de nuestras representaciones. Aunque todavía falta por lanzarse el programa de mano que detalle al máximo el contenido del retablo escénico, en el que, por cierto, todavía tiene participación oral algún otro artista najerino que los que citábamos en reciente comentario.

Esos días, como la entrada para presenciar el retablo ha de hacerse por el pórtico del monasterio, se señalarán debidamente nuestras principales calles.

Y, como últimas noticias que podemos proporcionar a nuestros lectores, por hoy diremos

solamente que van a disponerse sillas para un número aproximado de setecientos espectadores, que podrán presenciar perfectamente cómodos el espectáculo; que en Logroño va a ser colocada, entre otros muchos puntos, abundante propaganda en los abundantes establecimientos comerciales que en la capital poseen diversos najerinos, y que, para la financiación, parece seguro que va a contarse con subvenciones de las dos Cajas de Ahorros que operan en nuestra provincia.

BRUCELOSIS

Dentro de la campaña que va a realizarse contra la enfermedad denominada brucelosis (o fiebre del Malta), el miércoles de esta semana, a las nueve y media de la mañana, y por personal técnico de la Jefatura Provincial de Ganadería, va a procederse al reconocimiento del ganado caprino existente en esta ciudad.

HOTEL

Aun a pesar de los propósitos de los propietarios de una

Inmediata inauguración del "Hotel San Fernando", hasta el momento ello no ha sido posible. Siguen facilitándose fechas próximas, sin que al llegar éstas las obras estén concluidas, a pesar de que se trabaja con actividad y una rapidez dignas de encomio.

Ahora se nos dice que la inauguración va a realizarse el día 14 del actual mes de agosto, y aun cuando no se nos ha facilitado la información con carácter de oficial, bien creemos que merece la pena su publicidad, para un mejor conocimiento de todos.

Ese momento está siendo esperado con verdadero interés por todos los najerinos, y su satisfacción va a ser grande cuando llegue. Perdonemos, pues, los lectores nuestra insistencia al tratar de este asunto.

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo. Oficina, Bretón de los Herreros 22. Teléfono: 22-17-78. De 5 a 7 tarde.

CENICERO

El viñedo presenta un aspecto magnífico

Insuficiente precio de saca en el campo de la patata

CENICERO, 4. (De nuestro corresponsal)

DEL CAMPO

Tras el bajo nivel pluviométrico de 1968, se abrigan serios temores sobre el brote de la vid y posibilidades para otros cultivos. Por fortuna, los primeros meses de 1969 han sido pródigos en lluvias y el viñedo, nuestra principal riqueza y prestigio, presenta un aspecto magnífico y una buena muestra de uva sanísima que hace esperar otra cosecha de alta calidad, por otra parte bastante superior en cantidad. Prácticamente no quedan vinos en la propiedad, salvo dos o tres cosechas que se conservan en espera de mejores precios, aunque ya se alcanzaron en esta campaña los

más altos conocidos (150 pesetas cántara).

El cereal ya está recolectado con rendimientos normales, salvo en algunos casos en que, por fallo de la simiente, ha pagado en forma mediocre.

La patata se está dando regular y el precio de saca en el campo oscila entre las 2,90 pesetas kilo, lo que resulta a todas luces insuficiente para que el labrador saque un beneficio razonable. Frutales y verduras siguen bien, y pronto podremos degustar nuestro famoso caparrón verde y las sabrosas pochas que hacen las delicias de propios y extraños.

JUEZ DE PAZ

Por motivos de salud ha cesado en su cargo don Víctor Cárcamo, a quien deseamos una total recuperación. Se ha hecho nuevamente cargo de este Juzgado, en el que anteriormente permaneció largos años y también hubo de dejar por motivos de salud, don Alejandro Nalda Bretón, a quien deseamos los máximos aciertos en su difícil misión.

ALCALDIA

Siguen las obras de pavimentación de las pocas calles que ya lo necesitan, las que con tanto entusiasmo ha continuado el joven equipo de que se ha rodeado nuestro querido alcalde, don Anselmo Espiga. También parece que se va a acometer la construcción de un muro de contención en nuestro tranquilo y a la vez turbulento barranco, ahora menos pacífico que tradicionalmente por verter en él las aguas sobrantes del canal de riego que cruza nuestra jurisdicción, el cual hace las delicias de nuestros bañistas, pero viene lamiendo algunas laderas de las orillas de este aprendizaje de río,

en algunos sitios peligrosamente. La obra principal entre manos es el nuevo depósito de agua para saneamiento y mayor abundancia de nuestro suministro ante la cada vez mayor necesidad de agua por el creciente turismo que nos honra con su permanencia entre nosotros y también para necesidades industriales de la plaza.

MUERTE SENTIDA

Tras penosa y rápida enfermedad, hemos tenido el sentimiento de perder a nuestro vecino Rosa Sistiaga de Blanco, esposa de nuestro también paisano, entrañablemente querido en Cenicero, célebre Pepe Blanco. El traslado de los restos mortales a Logroño para ser depositados en el panteón familiar, constituyó una sentida manifestación de cariño y simpatía a esta querida familia. Querido Pepe: Pan ti y los tuyos, así como para los familiares de tu querida esposa (q. e. p. d.), nuestro sentido pésame.

VIAJEROS

Tras largos años de estancia en Méjico, a donde se trasladó para hacerse cargo de una gran hacienda vitivinícola, se encuentra entre nosotros nuestro querido vecino Pedro García Montoya, a quien deseamos una feliz estancia y la máxima prosperidad en su destino mejicano, al que se reintegrará próximamente. Feliz viaje. Hemos saludado a nuestros buenos amigos los señores de Olarra, que pasan sus vacaciones entre nosotros.

JUBILACION

Tras una vida dedicada al trabajo en una empresa local, se ha jubilado el productor Hilario Nuño Yangüela, a quien deseamos un tranquilo y feliz disfrute de esta jubilación.

AL RELOJ DE BERGERON

(Evocación sentimental)

¡Oh, reloj de Bergerón! ¡Oh, viejo amigo! ¡Qué pena me das! Tú que contaste, orgulloso y ufano, las horas de varias generaciones, hoy eres apenas, vacío y sin alma, como un caparazón de fósil. Y, sin embargo, todavía sólo hace unos años eras el centro de atracción de todas las miradas de la ciudad.

Con tu corazón mecánico, rítmico, con tus dos pares de aletas giratorias y simétricas, tu rostro buldo y tus dos grandes ciclos orbitales, buceabas, sincrónico, en el abismo insostenible del tiempo. Pintado, limpio, diáfano, miles de ojos te saludaban a diario al cruzarse contigo. El amante, impaciente por el encuentro con su amada; el obrero, el empleado, la modista, el estudiante, temerosos de llegar tarde a sus obligaciones, pero sobre todos los pobres viajeros pueblerinos (a veces, yo uno de ellos), cargados de bultos y paquetes, te lanzaban, cruzando raudos hacia tu vecina la fenecida estación, miradas de angustia, como suplicándote un ritmo un poco

más lento en tu caminar, para no perdér tu vehículo de retorno.

Hoy ya nadie se fija en ti, y, sin embargo, yo te admiro porque eres ejemplo de la fugacidad de la vida y de la ingratitud humana. Hoy sólo saludas al económicamente poderoso, por temor, aunque no se espere nada de él, y al estirado, por el egoísmo de una consumición gratis. Tú y yo, gran reloj, gran amigo, sólo eres un pobre parafítico sin fuerza ni para andar y un indigente, incapaz de dar ni a las horas.

Por eso, yo, para compensarte en tu dolor de anciano triste y abandonado, procuro, al doblar la esquina de Sagasta, saludarte con mirada franca y sonriente, y si en tu oquedad vacía hay aún un vestigio de alma, sentirás, como la higuera de Juana de Ibarburu, un pequeño orgullo y podrás decir: ¡Yo, el comienzo de la noche: ¡Tú, mi amigo!

Francisco ETCHABERRY (Farmacéutico de Leguardia)

Aniversario de la ocupación de Gibraltar

SAN ROQUE (Cádiz), (Cifra). — Hoy, 4 de agosto, se cumple el 265 aniversario del desembarco del almirante Rooke en Gibraltar, ocupando su plaza en nombre de la reina Ana de Inglaterra, tras la heroica defensa que del peñón hicieron un puñado de españoles frente a una numerosa escuadra y un mayor ejército.

SE ABRE EL PUESTO FRONTERIZO DE GIBRALTAR LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 4. (Cifra). — Esta tarde ha sido abierta la frontera con Gibraltar, por el puesto de la Línea de la Con-

cepción, por primera vez desde que fuer acerrada el día 1 de junio pasado, para dar paso a un enfermo español que se encontraba hospitalizado en la colonia desde un día antes de producirse el cierre de las fronteras con el Peñón.

Suscríbese a NUEVA RIOJA

Advertisement for 'agricultor cerealista' featuring a tractor and wheat. Text includes 'PROGRESO', 'La caída del hombre, la Edad de Oro y los ciclos', and 'Historia. La mayor parte de la historia de la humanidad transcurre y guíase los esfuerzos humanos al inicio'.

nuestra aspiración es contribuir al progreso

- DEL CAMPO: Abriendo créditos para modernización de explotaciones. Financiando la recogida de cosechas. Pagando los negociables del Servicio Nacional de Cereales.
- Y DE SUS HOMBRES: Poniendo a su alcance los hábitos del empresario moderno, con sus servicios de: CUENTA DE AHORROS, CUENTA CORRIENTE, IMPOSICIONES A PLAZO, ASESORAMIENTO AL AGRICULTOR.



BANCO HISPANO AMERICANO presente en el campo español

La jornada taurina del domingo

Reaparece «El Andaluz» -sin suerte- después de veinte años sin torear

Triunfal presentación en España del mejicano Antonio Lomelín Cogida de Paco Camino en Nimes (Francia)

MADRID, 3. — Buena entrada en la plaza de las Ventas...

Andrés Vázquez es aplaudido con la capa en su primer momento...

Palma de Mallorca, 3. (Cifra). — Un novillo de don Javier Pérez...

Barcelona, 3. — Gran entrada en la plaza Monumental. Se lidiaron reses de...

José Martínez "Limeño", aplaudido con la capa en su lote...

Santander, 3. — Menos de media entrada. Siete toros de la condesa de las Alajayas...

Málaga, 3. — Primera de feria. Media entrada y buen tiempo...

Toros de Mora Figueroa, desiguales de presencia y bravura...

Castellón de la Plana, 3. (Cifra). — Media entrada. Ganado de don Luis Francisco Garzón...

segundo. Faena sobre la derecha, de frente. Dos pinchazos y una casi entera...

El rejoneador José Manuel Lupi, vuelta y saludos. En lidia ordinaria, Manuel Alvares "Andaluz", que ha reaparecido en esta plaza...

José Fuentes se lució al precar de capa a sus dos toros. Con la muleta, a su primero, faena valiente con pinchazo...

Gabriel de la Casa, aplaudido al lancear a la verónica en chucuelinas a sus dos toros...

Ricardo de Fabra fue ovacionado con la capa en sus dos toros, especialmente en el que cerró plaza...

En lidia normal, Agapito García "Serranito", en su primero bien con la capa...

En su segundo estuvo voluntarioso con la muleta y porfiando hasta lograr algunos buenos pases...

En la enfermería fue curado Ruiz Miguel de un varazo en el muslo derecho y contusión erosiva en región glútea...

Francisco Rivera "Paquirri" fue aplaudido en verónicas en su primero. Con la muleta inicia faena suave...

Angel Teruel banderilleó a sus dos enemigos. En su primero inicia faena junto a las tablas...

Dámaso González, en su primero, ayudados por alto, naturales y de pecho...

Torres de la ganadería de don Alvaro Domecq, de Jerez, con buena estampa, nobles, pero de escaso poder...

Santiago Martín "El Viti", aplaudido con la capa. Con la muleta, faena variada al son de la música...

Manolo Cortés, aplaudido con la capa. Con la muleta, faena variada al son de la música...

Rafael Peralta clava cuatro rejones de castigo, dos pares de banderillas, uno a dos manos muy bueno...

Adolfo Avila "Paquirri", no pudo despachar a su primer todo porque se lastimó el cuerno derecho...

En su segundo, faena pintura. Mata de media estocada y descabello. (Ovación).

Angel Peralta, adornado en rejoncillos y banderillas en sus dos toros. El primero lo mata de un solo rejón...

Antonio Ordóñez, ovacionado al torear de capa al primero. Faena de alifio. Dos pinchazos y estocada...

Miguel Mateo "Miguelín" oyó música en su faena al segundo. Pinchazo, media y descabello al primer intento...

Diego Puerta, aplaudido en lances y quites al tercero. Derechazos, adornos y manoleínas estocada...

Pedro Benjumea, en su primero, muy peligroso, faena de alifio para estocada y descabello...

Gregorio Sánchez, bien con la capa en sus dos toros. Con la muleta, en su primero, faena muy torera y artística...

Manuel Benitez "El Comdobés", breve con la capa en sus dos toros, pero aplaudido. En su primero, superior con la muleta...

al ruedo y saludos desde el tercio. En su segundo estuvo valiente pese a que el bicho derrotaba mucho...

Estrella (Navarra), 3. — Corrida de feria con tarde calurosa y casi lleno. Cinco toros de Moreno de la Cova...

Faco Ceballos se luce en un quite en su primero. Con la muleta, faena sin relieve a un toro difícil...

En su segundo, aplaudido con la capa. La lidia transcurre en medio de una gran bronca por la pequeñez de la res...

En el último, el más difícil, faena de alifio para un pinchazo y dos estocadas. Aplausos a la voluntad.

Nimes (Francia), 3. — Seis toros de la ganadería de Antonio Tabernero, para Paco Camino, Manolo Martínez y Miguel Márquez...

Paco Camino, en su primero, buena faena. Una estocada, Aplausos. En su segundo, una gran faena con la derecha y con la izquierda...

El mejicano Antonio Lomelín escuchó aplausos al lancear de capa a los dos toros de su lote...

Manolo Martínez, en su primero, una gran faena. Una estocada, Oreja y gran insistencia del público...

Miguel Márquez, en su primero, muy valiente. Prueba a hacer una faena, pero el toro se le queda en suerte...

Marcelino, una oreja en cada uno de sus enemigos. Curro Vázquez, palmas en su primero y una oreja en el otro...

Santi Ortiz, una oreja, y sufrió una cogida grave en el otro, rematando Marcelino al novillo.

El rejoneador, San Remy, dos orejas. PUERTO DE SANTA MARÍA, 3. — Novillos de María Luisa Domínguez de Guadalupe...

Julian García, cogido en su primero de pronóstico reservado, Remata Cortés, que dio la vuelta al ruedo...

José Luis Paradas, nada en su primero y una oreja en el otro. Cañitas resulta cogido, con heridas de pronóstico menos grave...

SEVILLA, 3. — Novillos de Abacerrada, con poder. Miguel Infantes, ovación y silencio. «El Cazallas», dos vueltas y dos vueltas...

Manolo Martínez, en su primero, una gran faena. Una estocada, Oreja y gran insistencia del público...

Miguel Márquez, en su primero, muy valiente. Prueba a hacer una faena, pero el toro se le queda en suerte...

Marcelino, una oreja en cada uno de sus enemigos. Curro Vázquez, palmas en su primero y una oreja en el otro...

Santi Ortiz, una oreja, y sufrió una cogida grave en el otro, rematando Marcelino al novillo.

El rejoneador, San Remy, dos orejas. PUERTO DE SANTA MARÍA, 3. — Novillos de María Luisa Domínguez de Guadalupe...

Julian García, cogido en su primero de pronóstico reservado, Remata Cortés, que dio la vuelta al ruedo...

José Luis Paradas, nada en su primero y una oreja en el otro. Cañitas resulta cogido, con heridas de pronóstico menos grave...

SEVILLA, 3. — Novillos de Abacerrada, con poder. Miguel Infantes, ovación y silencio. «El Cazallas», dos vueltas y dos vueltas...

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 3. — Novillos de Villamarta, difíciles. Pepin Vega, vuelta y una oreja...

Manuel Rodríguez, vuelta y una oreja. Rafael Torres, oreja y ovación.

Advertisement for 'La Peña' shoes. Text: Hoy, día 5 de agosto. EMPEZAMOS CON LA GRAN LIQUIDACION. FIN DE TEMPORADA DE VERANO EN CALZADOS de inmejorable calidad, a precios de AUTENTICA LIQUIDACION. APROVECHENSE DE TENER LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UN BUEN CALZADO, A UN PRECIO ASEQUIBLE. — OCASION POR SOLO POCAS FECHAS — CALLE DEL CRISTO, 4. LOGROÑO

GALIANA PUBLICIDAD

ESTACION DE AUTOBUSES, ENTLO.
TELEFONO 21-22-30
Tiene en exclusiva la cabecera de esta Sección

RIAUTO

riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un

Vara de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 08
LOGROÑO

SIMCA o DODGE nuevo

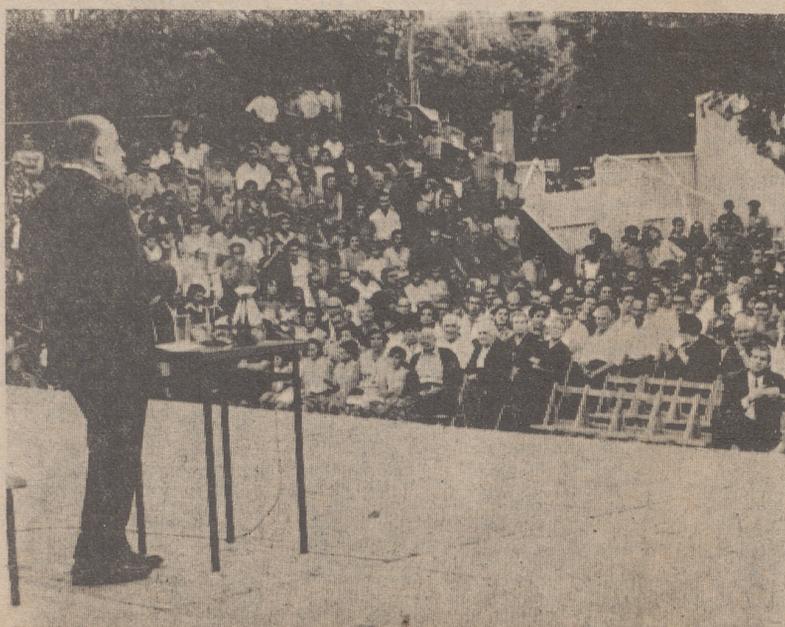
Posiblemente considere conveniente a sus fines de negocio anunciarse en este espacio de cabecera.

Si así fuera, consulte la contratación a **GALIANA PUBLICIDAD.**
Teléfono 21-22-30. - LOGROÑO.

Dieron comienzo los Festivales de España 1969

El folklore vasco-navarro fue seguido y aplaudido con entusiasmo

La tarde estaba estupenda. No podrán quejarse del tiempo los organizadores. Al menos por ahora. El recinto del Espolón, al olor de la gratitud, brillaba con una nutrida masa de espectadores. Siempre, digan lo que digan, los precios hacen milagros. Y mucho más la falta de precios. Pero no brilló demasiado alto, todo hay que decirlo, el civismo de algunos grupos de espectadores, al escuchar el pregón de don Luis Gómez Aranda, con el que se abrían oficialmente estos microscópicos Festivales de España en Logroño, verano de 1969. No nos extrañó. Sabemos desde hace años que el espectador logroñés no es propicio a discursos, por muy bellos que éstos sean. Aún recordamos que cuando la apertura de Festivales se hacía en el aula de cultura de la Caja Provincial, asistíamos a esa charla una docena, a veces escasa, de espectadores. Contando con los obligados oficialmente a estar presente. ¿Qué podía pasar, pues, al aire de la calle, y con cientos de oyentes un poco forzados? Claro que esto ni justifica, ni puede justificar los hechos. Pero esos hechos demuestran, por otra parte, bien a las claras, que el



"analfabetismo" logroñés no es ningún tópico, al menos por lo que respecta a ciertos sectores. Los mismos sectores, por

otro lado, que escucharon y contemplaron a los danzantes vascos con entusiasmo y con alegría.

todo lo que pertenece a aquella provincia, con capitalidad en Vitoria.

La virilidad, la energía, la reciedumbre se palparon en los bailes masculinos. Es importante, visto a lo riojano, este punto, y psicológicamente hace comprender el apego que sentimos por la danza fuerte y ritual de los "espata-dantzaris". Y es dulce, sosegada y cálida y las mujeres, con esa casi imperceptible misoginia de los pueblos puros en sus relaciones con la mujer.

Hubo para alaveses y navarros muchos aplausos, y la demostración de que su folklore continúa teniendo poder de sugestión. Estamos convencidos de que lo seguirá teniendo aún por muchos años. Al acto asistieron las primeras autoridades provinciales y locales, que, al terminar el acto invitaron al señor Gómez Aranda a conocer el "Club del Vino".

El próximo espectáculo que se anuncia en los programas oficiales, recibidos ayer en nuestra Redacción, es para el próximo día siete, también en el recinto del Espolón. Se pondrá en escena la obra original de Jaime Salom: "Los delphin", que ya tuvimos oportunidad de contemplar en teatro comercial hace unos meses. La compañía es la del Teatro Nacional de Barcelona.

Lamentamos que don Luis Gómez Aranda pudiera llevarse un mal recuerdo de nuestra ciudad y sus gentes. Porque estuvo elegante en sus palabras, correcto en todo momento, inspirado en algunos, y supo, con unas breves pinceladas, dar pñso al espectáculo, remarcando la importancia humana y cultural de este recordar nuestra geografía en alas del teatro, el folklore, la música y otras manifestaciones de rango espiritual. Casi estábamos por decir que el programa de este año no se merecía la personalidad del señor Gómez Aranda como introductor de embajadores.

Respecto a la intervención de los grupos navarros y alaveses, es un poco difícil enjuiciarlos desde el punto de vista estético. Creo que será más justo hacerlo desde el ángulo de la autenticidad. A nosotros nos parece esa la premisa de estos espectáculos. Y esta premisa la cumplieron con holgura tanto los navarros como los alaveses. Para nosotros fue, personalmente, un descubrimiento este tipo de manifestaciones en el marco alavés, acaso porque venimos, desde Logroño, menos entroncado a lo vasco ancestral.



Un domingo artístico

Textos: M. RIVAS

Fotos: HERCE

Teatro de Alonso Millán en el Bretón

Una lección de «buen hacer» en manos de Ismael Merlo y Viky Lagos

Ismael Merlo y Viky Lagos dieron la otra noche una bonita lección. Y no me refiero a su calidad artística "en las tablas", sino a la interesante charla que con ellos mantuvimos al término de la obra. En ella pusieron de manifiesto un aspecto importante de la labor dramática. La del bagaje vocacional. Todavía consideraciones sociológicas de evidente anacronismo hacen posible que el actor no pueda ni siquiera soñarse sin un mínimo de calor personal. Sin una inquebrantable raíz vocacional. ¿Cuántos tomeros, cuántos médicos, cuántos profesionales de las más variadas resonancias actúan y caminan a fuerza de hábito y de paciencia? Pero el teatro no se puede permitir ese lujo. Aunque, como cualquier otro trabajo, haya asimismo de buscar la rentabilidad.

Ismael Merlo ha sido un actor especializado en teatro de humor, donde, según propia confesión "lo pasa mejor". Pero en la comedia de Alonso Millán que ha pasado por nuestra ciudad "Estado civil: Marta", aborda un papel de tonos dramáticos, un papel que, también en boca del actor "resulta más interesante". Además, Merlo ha actuado, en este caso, como director, y nos dice:

—Dirigir e interpretar son dos profesiones distintas. Cuando se unen, el resultado es una más lenta preparación, una absorción más profunda de la obra.

Viky Lagos confiesa:

—Esta obra es una tremenda paliza. Salgo, con el calor, de agosto, como si me hubiera estado bañando durante toda la representación.

—¿Agota mucho el teatro?

—Depende, naturalmente, de los papeles. En este caso concreto, la constante tensión nerviosa y psíquica me acaba por destrozar. Con decirte que no me atrevo a coger el coche y hago los viajes en el autocar para no añadir la vigilancia de la conducción a la imprescindible de la representación...

Confesamos que "Estado civil: Marta" es, sin duda, una prueba de fuego para la primera actriz. Supone un dominio completo de los recursos físicos y psicológicos, en aparente desorden, un cambio de tono, de personalidad, que se reitera sobre todo en la primera parte.

—El teatro no puede ni debe ser patrimonio de minorías.

—Pero, ¿los precios?

—Por eso se necesitan subvenciones. Lo que ocurre es que, en este terreno, es preciso atender proporcionalmente todos los horizontes posibles. No se puede admitir la discriminación. ¿Cómo vamos a competir una compañía privada con un grupo apoyado en recursos oficiales, que suponen vestuario, montaje luminotécnico, etc., sin parar en gastos y arriesgando poco?

Sí, Viky Lagos es también empresaria. Y tiene que comer. Y dar de comer a sus compañeros:

—La gente dice: "Pero la obra es sólo de tres personajes". Y la gente no comprende que hay traspuntes, regidor, sastra, etc., etc., que es preciso transportar el equipo completo, que hay que vivir cotidianamente como cualquiera. Y nosotros buscamos esa obra que atraiga al público,

pero no hemos hablado nada de "Estado civil: Marta". La historia de un paranoico, o acaso la historia de un idealista. Un esfuerzo por penetrar en anaques del subconsciente, a través de algo tan español como es el tema de la disyunción amor físico-amor espiritual. Disyunción que fue, y todavía es, una de las lacras de ciertos sectores burgueses. Y que Alonso Millán ejemplifica en un caso límite. Tal vez el hecho de plantearlo como tal caso extremo sea el fallo grave de la comedia. Con dicha base no puede elaborarse con validez la crítica institucional precisa, y tampoco puede pasar el análisis de algo patológico, aberrante, en que se abre una falsa compasión en el corazón del espectador. Hubiéramos necesitado que esa psicología finamente captada por el autor se expusiera sin concesiones líricas, y, sobre todo, sin concesiones folletinescas.

aunque el público luego nos diga que la obra es excesivamente comercial.

—De acuerdo. Hay muy pocos autores. Y confío plenamente en la capacidad de Alonso Millán, en su futuro, en sus posibilidades.

—A nosotros nos daba una obra Buero Vallejo, una fabulosa comedia, lo mejor que ha escrito en su vida. Pero la censura no la pasó.

Ismael Merlo y Viky Lagos esperan, ya un poco impacientes, el comienzo de la segunda función. Tremenda tragedia la de las dos funciones. Pero, ¿cómo se va a evitar mientras el bolsillo las necesite?

Pero no hemos hablado nada de "Estado civil: Marta". La historia de un paranoico, o acaso la historia de un idealista. Un esfuerzo por penetrar en anaques del subconsciente, a través de algo tan español como es el tema de la disyunción amor físico-amor espiritual. Disyunción que fue, y todavía es, una de las lacras de ciertos sectores burgueses. Y que Alonso Millán ejemplifica en un caso límite. Tal vez el hecho de plantearlo como tal caso extremo sea el fallo grave de la comedia. Con dicha base no puede elaborarse con validez la crítica institucional precisa, y tampoco puede pasar el análisis de algo patológico, aberrante, en que se abre una falsa compasión en el corazón del espectador. Hubiéramos necesitado que esa psicología finamente captada por el autor se expusiera sin concesiones líricas, y, sobre todo, sin concesiones folletinescas.

A pesar de estas lagunas "Estado civil: Marta" ha demostrado las posibilidades de un dramaturgo prematuramente encasillado, y que puede dar un juego nuevo sobre un tablado casi desconocido por nuestros comediógrafos: el de la realidad trascendida. Esperamos con esperanza.

ELECTRICISTA

necesita importante empresa radicada en la Rioja, con más de 100 productores.

SE REQUIERE: Edad superior a 30 años, preferentemente diploma Maestría Industrial, conocimientos esquemas eléctricos, experiencia probada en conservación y reparación de maquinaria automática, gran dinamismo, dedicación plena.

SE OFRECE: Actividad interesante, elevados ingresos fijos, clima de trabajo excelente, incorporación a la plantilla de la empresa, incentivos de acuerdo con su actividad. Las personas interesadas deberán escribir enviando historial a NUEVA RIOJA, núm. 30. Garantizamos reserva absoluta. Of. Colocación, Navarra. Ref. núm. 30.699.

Un río de millones para conquistar la Luna

A pesar del esfuerzo ruso de última hora por traer a la Tierra, por medios exclusivamente mecánicos, unos trozos de suelo lunar, es evidente que la URSS, que durante mucho tiempo encabezó la carrera espacial, ha cedido terreno a sus rivales norteamericanos.

Para explicar el avance de los norteamericanos hay que saber, ante todo, que el costo de sólo el programa «Apolo» se eleva a 24.000 millones de dólares, es decir, un billón 680.000 millones de pesetas. Se trata de una cifra fabulosa que produce vértigo.

Para permitir a los dos hombres poner pie en la Luna —sueño de todos los tiempos— ha sido preciso que los Estados Unidos movilizaran a medio millón de científicos que han trabajado en cincuenta Estados de la Unión. Igualmente ha sido preciso recavar la colaboración de veinte mil industrias y sociedades diversas.

Además, ha hecho falta construir nuevas fábricas, preparar centros de experimentación, edificar instalaciones colosales de lanzamiento y recurrir a centenares de sabios y de técnicos.

El programa puesto en práctica para llegar a la Luna ha necesitado de veinte lanzamientos espaciales de cápsulas tripuladas, con un

recorrido total de tres mil millones de kilómetros y más de 4.500 horas de experiencias espaciales realizadas por los astronautas.

Como se recordará, fue en el mes de mayo de 1961 cuando el presidente Kennedy tomó la decisión de llevar a cabo este sensacional programa espacial. Los Estados Unidos se fijaron un plazo de diez años para adelantar a Rusia en la carrera hacia la Luna. Para ello, era preciso crearlo todo de la nada.

Se convocó a las grandes empresas e industrias del país y entre ellas fueron repartidas las diferentes tareas para la construcción de las cápsulas espaciales, de los cohetes Saturno, del sistema de control y de navegación, los instrumentos de laboratorio apropiados, etc.

En noviembre de 1962, los estudios y las realizaciones estaban tan adelantados que los técnicos llegaron a la etapa de la construcción del famoso L. M., el módulo lunar que permitirá ahora a los astronautas abandonar su cápsula para cumplir la última fase del viaje y aterrizar en la Luna. Sólo la construcción de estos módulos lunares ha necesitado hasta el momento de un presupuesto de más de mil quinientos millones de dólares.

La electrónica ha jugado

igualmente un gran papel en la preparación del programa. En efecto, todos los aparatos de las cabinas «Apolo» han sido sometidos al control de máquinas electrónicas, así como los L. M., de los que los expertos saben incluso cómo se comportarán en determinadas circunstancias. Esto ha permitido a los técnicos el determinar, por ejemplo, el comportamiento que deberán tener los viajeros del espacio en el caso de que el aterrizaje averiase a su vehículo.

Este esfuerzo fantástico, debido a la conjugación de las mentes más lucidas y de los medios económicos, explica el que los americanos hayan podido lograr el distanciamiento con relación a los soviéticos.

Por otra parte, es interesante recordar que los Estados Unidos han efectuado veinte vuelos y los rusos doce; que han enviado treinta y ocho hombres al espacio, mientras que los rusos sólo diecisiete; que los norteamericanos han girado alrededor de la Luna dos veces y los rusos nunca.

Que los norteamericanos han pasado 4.614 horas en el Cosmos y los rusos sólo 868; los astronautas de los Estados Unidos se han paseado en el espacio en el curso de diez salidas, mientras que los soviéticos sólo

han realizado la experiencia tres veces.

Pero no preocupa sólo el programa lunar. Los norteamericanos no han perdido de vista los otros planetas, y hasta ahora las experiencias y los proyectos han necesitado la suma, que escapa al entendimiento, de cincuenta millones de dólares. Por otra parte, los Estados Unidos han acentuado su avance sobre los rusos en casi todos los dominios: 221 satélites científicos han sido lanzados contra 174 por sus competidores; 247 satélites «espías» contra 170; 68 satélites de telecomunicaciones utilizados por el mundo entero contra 16 de los rusos, que no sirven más que a ellos solos. Sólo en lo que se refiere a los satélites meteorológicos los soviéticos han logrado una ligera ventaja con treinta contra veintinueve de los Estados Unidos.

Los norteamericanos no se hacen ilusiones: saben muy bien que si sus adversarios se han dejado derrotar, no abandonarán, sin embargo, la partida.

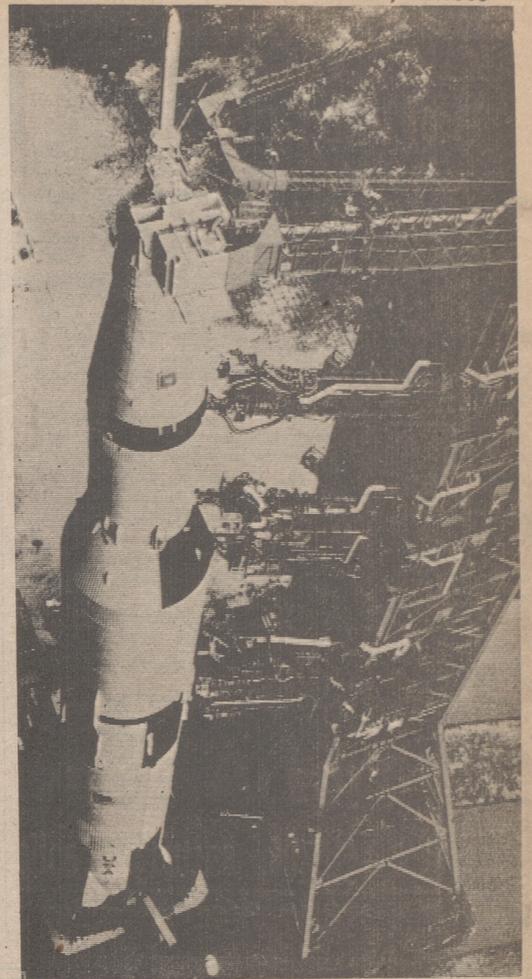
Por otra parte, un reciente comunicado, hecho como conclusión de un estudio ordenado por el Gobierno de Washington, hace prever que los rusos piensan operar en los próximos años con numerosos vuelos «chabitos» hacia los planetas,

sin que por ello, desinteresarse de la Luna. Además han preparado los planes para una estación espacial orbital alrededor de la Tierra en la que los hombres se instalarán para estudiar las estrellas. También se precisa en este informe que la estación rusa podría recibir a varios «Soyuz», que se dispondrían como los radios de una rueda. De esta estación espacial partirían los hombres a la conquista de la Luna.

Los técnicos norteamericanos están persuadidos de que la Unión Soviética no ha colocado ingenios nucleares en órbita alrededor de la Tierra, pero que si han procedido a la experimentación de un sistema de proyección de bombas a largo alcance, susceptibles de alcanzar sus objetivos, eludiendo la vigilancia de los radares.

Finalmente, los expertos admiten que si Norteamérica ha gastado cincuenta mil millones de dólares, la URSS, que ha utilizado a 700.000 técnicos y obreros en su programa, habrá invertido casi otro tanto, lo que representa aproximadamente el dos por ciento de su renta nacional.

A. MATEKALO
(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel» Matekalo. Prohibida su reproducción).



Cada vuelo espacial supone una inversión de miles de millones. (FOTOFIEL)

La llegada de los astronautas a la Luna, ¿ha sido una farsa?

«El Norte de Castilla» ha publicado recientemente la carta que transcribimos, dada su originalidad. No compartimos los puntos defendidos por el autor, pero creemos que es interesante su exposición en general.

«Señor director de «El Norte de Castilla»:

Pocos sucesos han podido tener tantos testigos presenciales como el hecho del alunizaje de los norteamericanos en nuestro satélite.

El suceso fue anunciado con toda antelación; programado en sus más mínimos detalles, con la precisión matemática de las más perfectas computadoras; seguido desde su lanzamiento por un sin número de espectadores, invitados políticos y periodistas, que se encargaron de esparcir por todo el mundo, en letras de molde, los detalles de la hazaña, y hasta el mismo Romano Pontificio se interesó por seguir la proeza a través de las pantallas de televisión del Observatorio Astronómico del Vaticano.

La hora de la cuna de la mañana del día 21 de julio, anunciada para la llegada de los astronautas a la Luna, era sumamente intespectiva, y hacia presumir que serían muy pocos los que presenciaron los hechos, pero en contra de lo usual en otros casos semejantes, que los programas se cumplieron con precisión cronométrica, se anunció como hora del alunizaje la de la una y diez minutos de la mañana, porque, según información recibida desde la cápsula, los astronautas no disponían de combustible más que para 20 segundos, y esto les obligaba a adelantar el alunizaje.

Esta falsa noticia sirvió para que fuera mayor el número de telespectadores. Yo mismo presencié el alunizaje, debido a este falso anuncio de anticipación de la hora, y asistí, hasta las cinco y media de la mañana, a aquel pesado programa de televisión, que agotó todos los recursos e ingenio de los locutores, que pretendieron hacerle lo más ameno posible.

Y al fin llegó el momento, y en el minuto exacto en que había sido programado. Todos los que fuimos testigos directos de aquella hazaña pudimos ver, a través de las pantallas de la televisión, el módulo «Aguila» posado en la Luna, y cómo descendía de su parte superior el primer hombre que iba a poner su pie por primera vez en nuestro satélite.

Su presencia en la pantalla cortó el entusiasmo del señor Hermida, encargado de la transmisión, al ver la indecisión de sus piernas, la manera de descender del módulo y la de andar sobre la superficie del satélite, que daban la sensación de que se trataba, más que de un hombre, de un pelele articulado, cuyos movimientos eran dirigidos por hilos invisibles y por manos que se ocultaban en lo superior del módulo, que parecía cubierto por una tela.

Todos fuimos testigos del hecho y vimos el módulo y al hombre que descendía y se adelantaba con paso torpe, de cara hacia nosotros, recorriendo el espacio que separaba el módulo de la cámara televisiva, hasta salir por delante del campo de su enfoque.

Y aquí está el fallo que, en nuestra opinión, no tuvieron en cuenta los del programa «Apolo», y que pone de manifiesto y de forma inapelable la urdimbre de un posible engaño.

¿Qué cámara televisiva recogió aquellas imágenes? Desde luego, aquella cámara no estaba en el módulo, porque, aunque borroso, toda la estructura del módulo quedaba enmarcada en la pantalla. Y estaba delante del módulo, a una cierta distancia, que fue la que tuvo que recorrer, el hombre o el muñeco, hasta salir de su campo de enfoque por la parte de adelante.

Estaba, por lo tanto, delante del módulo lunar, y en terrenos de la Luna, y en un campo que todavía no había pisado nadie, según se decía.

—¿Quién la colocó allí? Desde luego, es de suponer que no fueron los selenitas. El secreto lo tienen los del programa «Apolo», pero no necesitamos que nos lo descubran para saber, por sólo este hecho, sin acudir a otros detalles muy sustanciosos, del burdo engaño del que yo creo nos han querido hacer testigos.

Llegar a la Luna no es posible por el camino de los cohetes, que es el que pretenden seguir los rusos y norteamericanos; tendrán que cambiar de sistema para poderlo lograr.

Salido el cohete del campo de gravedad de la Tierra, que es el que ocupa la atmósfera, se encuentra inmerso en el campo de la atracción del Sol, que tiene una fuerza gigantesca y no permite campos de nadie, y que llega hasta los confines del sistema, sujetándolo todo y arrastrando con él a todos los demás astros, a razón de veinte mil kilómetros a la hora en dirección de la constelación Lira.

Todo esto lo saben los norteamericanos, pero lo olvidan en su afán de superar a los rusos y de justificar los millones de dólares del presupuesto de los que participan, según datos publicados en la Prensa, más de diecisiete mil empresas.

El proyecto siguió adelante, y así presenciemos la recogida de los astronautas, que llevaban seguramente en el mar desde aquel momento en que comunicaron por primera vez que todo marchaba perfectamente.

El lanzamiento y la recogida de la cápsula son hechos reales, y con ellos han entretenido todas esas fantasías, que la inmensa mayoría se ha creído como ciertas.

Esta es, desde luego, mi opinión particular.

SEVERINO MACHADO
(Villalba de los Alcores)

La arqueología científica, a la búsqueda de la corte del rey Arturo

Las excavaciones arqueológicas entran en la era de los ordenadores

La arqueología, esa ciencia que se ocupa en descubrir las más antiguas civilizaciones, ha pasado a la era de los ordenadores. Los arqueólogos de hoy utilizan un número creciente de técnicas susceptibles de ayudarlos. La idea de crear laboratorios en los museos se ha extendido considerablemente en estos últimos años. Las primeras in y estigaciones fueron efectuadas por los químicos: un análisis de materiales proporciona los datos necesarios para la determinación exacta de los problemas de conservación de un objeto antiguo; por otra parte, un mejor conocimiento de los materiales y procedimientos de fabricación empleados permite resolver las cuestiones de autenticidad.

El análisis químico, complementado con el reconocimiento mediante rayos ultravioletas, permite a menudo descubrir falsificaciones. Por ejemplo, en el laboratorio del museo británico se advirtió que un objeto de vidrio en forma de toro no era de origen romano. En efecto, un adhesivo moderno se había empleado para fijar unas lentejuelas de vidrio y la pátina había sido obtenida atacando el vidrio con ácido fluorídrico.

Asimismo se han logrado progresos notables en la exploración de yacimientos arqueológicos antes de la iniciación de las excavaciones. Se sabía desde hacía muchos años que las fotografías aéreas con luz rasante permitían determinar la presencia de importantes conjuntos arqueológicos. Cuando hay cultivos en un terreno sobre el que se construyó hace miles de años, se muestran más florecientes sobre un foso lleno de humus y más enermizos sobre fundamentos rocosos: vista desde el avión, la diferencia es muy neta. Los ejemplos abundan, en especial para los vestigios de construcciones romanas, en particular en Francia, Inglaterra y el Líbano. En la región de Troyes se ha descubierto así un importante cementerio galo-romano.

Pero los arqueólogos de bata blanca tienen otros instrumentos geofísicos para encontrar los vestigios ar-

queológicos. Así, el contador de resistibilidad mide la conductibilidad eléctrica del suelo haciendo pasar una corriente eléctrica entre sondas plantadas en el terreno. Toda obra de construcción enterrada ofrece una alta resistencia eléctrica en comparación con el terreno circundante, por lo que resulta fácil, detectar, por ejemplo, los cimientos de una pared. Otro grupo de instrumentos, los magnetómetros y los graduómetros de protones, mide el campo mag-

nético terrestre con gran sensibilidad. Su principio se basa en el libre desplazamiento de los protones en un campo magnético. En cambio, sobre un yacimiento arqueológico, el campo fundamental está modificado ya sea por las excavaciones, por los antiguos fosos enterrados o por estructuras incendiadas.

Más aún, se piensa condensar los resultados de una jornada de exploración geofísica de un yacimiento arqueológico con ayuda de or-

denadores. Acaba de intentarse este experimento en Inglaterra para explorar el lugar donde estuvo emplazado, según se dice, la corte fabulosa del rey Arturo. Se trata de una superficie de más de siete hectáreas donde se alzó la fortificación más importante de comienzos de la Edad Media jamás descubierta. Métodos ultramodernos permitirán sin duda elegir el mejor punto de impacto, porque no puede pensarse en excavar globalmente una superficie tan grande.

Más barato que en fábrica
REBAJAMOS FUERTEMENTE
TODOS LOS ARTICULOS.
APROVECHESE DE LAS
GRANDES REBAJAS
QUE LE OFRECE

Almacenes Arturo
República Argentina, 30

Foto de los arqueólogos de bata blanca tienen otros instrumentos geofísicos para encontrar los vestigios ar-

Los «Rolling», símbolo

3.—Tal vez usted no reparó en la noticia: hace tres semanas murió uno de los Rolling Stones, un grupo musical importante en Inglaterra. Por decir mejor, en el mundo "pop". El muchacho, veinticinco años, se llamaba Brian Jones. Dicen los que le conocían que, pese a su edad, parecía un anciano.

Brian Jones tuvo todo lo que se puede tener: un "Rolls", guardia de corps, piso en Londres, una casa de campo en Inglaterra y otra en Francia, seis u ocho hijos ilegítimos...

La Prensa sería no dedicó muchas líneas en su elogio, por supuesto. Ni en su recuerdo. A su entierro, en cambio, acudieron unos doscientos cincuenta mil "fans" portadores de flores, abalorios, cencerros, collares, flautas, panderetas. Lo que se dice un funeral "pop".

2.—Jones fue hijo de familia burguesa y símbolo, al propio tiempo, de inconformismo entre sus compañeros. La solución del dilema la hallaba Brian en las drogas. Todas las había probado ya. No era difícil para él pagar las multas que por posesión ilegal le llegaban con frecuencia: una noche de actuación le proporcionaba más de las mil libras que podía ser una condena.

"Era como un niño pequeño; necesitaba que alguien le aplaudiera todo el tiempo". "Tenía miedo a la vida". "Cuando estaba nervioso tenían que alabar su melena para contentarle". "Le apasionaban los sombreros femeninos y un uniforme nazi que escondía en su armario". "La soledad le inspiraba un miedo cerval". Son recuento de opiniones de sus amigos, de sus próximos.

1.—Hace días fue internada en un hospital la "amiga" de otro de los "Rolling". Marianne había sido educada con monjas. Y, al parecer, ha sido también víctima de las drogas. Hasta el punto de que se teme que su cerebro haya quedado afectado. Las descripciones sobre la chica eran de lo más virginal, inocente, puro. Hasta su encuentro con el "Rolling" y sus drogas, exactamente.

En uno y otro caso, han sido vidas rapidísimas. Puede que sean reflejo del momento, cuanto están a mano los sueños de tantos siglos.

0.—Unos cambios tan sumamente bruscos, ¿podrían destruir una existencia?

CAVERO, en "Arriba"

LUISA: UNA CHICA TIMIDA QUE CANTA A LA GUERRA

La revista musical "Disco-Express" inserta en su último número una entrevista con la cantante "Luisa", que acaba de grabar su segundo disco. Aunque no es demasiado conocida aún, hemos oído hablar muy bien de esta cantante logroñesa. Aquí está la entrevista publicada en la mencionada revista.

Estamos en una tranquila cafetería. Luisa es muy joven. Y bonita. Hace apenas unos minutos que nos conocemos y ya parece que somos amigos de toda la vida. A ella le encanta hablar. Me habla de todo...

ESTUDIO Y TRABAJO

—Realmente no sé qué contarte de mí... Tengo 20 años y creo que soy una chica sencilla. Estudio Filosofía y Letras y trabajo de secretaria. Así puedo costearme mis estudios.

Y además tiene tiempo para cantar. Y uno, que no hace tantas cosas, se pasa el tiempo corriendo de un lado para otro... tratando de sacarle veinticinco horas al día...

AUTENTICIDAD

—Sobre todo me gusta la autenticidad. Creo que en el fondo no hago muy buen papel dentro del mundo de los profesionales de la música. No me gusta exhibirme. No me gusta asistir a cocktails por el

mero hecho de "promocionarme"... Creo que soy muy tímida... menos cuando estoy con mis amigos... Soy muy tímida cuando me está observando gente que no conozco... cuando actúo... No me gusta que por la calle me reconozcan...

Es agradable oír a Luisa. Hoy, cuando todo está tan comercializado, cuando todos buscan el dinero, la fama... Luisa canta porque sí, porque le gusta, porque lo siente...

AMISTAD

—Detesto a las personas que cuando suben de posición se olvidan de sus amigos. Para mí, la amistad es algo que está por encima de todo. Y no puedo quejarme. Tengo muchos y muy buenos amigos. La amistad es muy importante. En este sentido estoy muy contenta con Movie-Play, mi casa de discos. Por todas partes te ayudan. Incluso otros artistas... No existe esa rivalidad absurda.



Luisa es alta y bonita. Muy bonita. Además, inteligente. Y tiene una gran personalidad.

SUPERACION

—No entiendo por qué los periodistas y disc-jockeys se empeñan en exigirle tanto a un artista que empieza. En lugar de ayudarlo, lo critican... No comprenden que un primer disco nunca puede ser perfecto. Yo no me considero una profesional de la música. No espero vivir de ello... Entre mi primer disco y este segundo hay una gran diferencia... Creo que esto es lo importante. Ir mejorando día a día. Que el primer disco no es bueno, no importa. Y si el segundo tampoco, ni el tercero... No importa. Lo verdaderamente importante es ir madurando poco a poco. Que un día puedas grabar un disco y quedés satisfecho de la labor realizada hasta haberlo logrado...

Sin embargo, el último disco de Luisa es francamente interesante. Una personal versión de "The cruel war", respaldada por la indudable calidad de Nuestro Pequeño Mundo...

POLITICA

—Es una canción pacifista, pero yo no la he grabado por esto. La música es un arte y creo que no se debe mezclar con la política... Siempre he admirado a Joan Baez... también me gustan Dvorak y los Beatles...

Luisa no para de hablar. Es sencilla, franca y agradable. Me encantan sus largos monólogos. Yo me limito a escuchar. De vez en cuando me pregunta: ¿Qué más quieres que te cuente?...
TEBEOS

—Te puedo decir que soy muy infantil. Me entusiasma leer tebeos... No creo en la institución del noviazgo, al menos tal como se entiende este término, aunque sí creo en el matrimonio... Soy muy sensible. No me importa que se metan con mi forma de cantar... A unos puede gustar y a otros no. Pero me molesta mucho que se metan con mi persona...

Así. Así es Luisa. Tímida, sencilla, joven y bonita. Una estudiante que tiene tiempo para trabajar en una oficina y para cantar... ¡Ah, la juventud...!
CLEMENTE TRIBALDOS

CLODAGH RODGERS, REVELACION INGLESA



La revelación inglesa del último año ha sido Clodagh Rodgers, que con su canción "Come back and shake me" ha figurado mucho tiempo en el puesto de honor de las listas inglesas. Clodagh Rodgers es actualmente el símbolo de la mujer joven inglesa.

MUEBLES FACON
CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.
EXPOSICION Y VENTA en
OYON (Alava)
Calle Laureano Iribarría núm. 4.
TELEFONO 223

Conguitos, S. A.
Necesita distribuidor en exclusiva para Logroño y provincia.
EXIGIMOS:
Probada experiencia y conocimientos del ramo de alimentación, vehículos de reparto, seriedad y solvencia comercial; amplias referencias.
OFRECEMOS:
Interesante comisión, promocionamos ventas y las apoyamos publicitariamente.
Interesados, dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 580 de ZARAGOZA.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1969, EN LOGROÑO
En esta fecha y días sucesivos permanecerá abierta al público en el Paseo del Espolón, recinto de Festivales, durante las horas de siete a nueve de la noche, la taquilla para la venta de localidades de los a celebrar los días 7 y 9 del corriente mes de agosto.

IMPORTANTE EMPRESA
Del ramo de artículos de limpieza
NECESITA
Vendedor en exclusiva, para capital y provincia de Logroño. Ingresos mínimos garantizados y grandes posibilidades de mayores beneficios, según aptitudes.
Interesados, escriban, adjuntando historial profesional, a:
PUBLICIDAD GAINFOR
Fueros, 19, 1.º VITORIA
(Referencia 1.430)

SE PRECISA DEPENDIENTA PARA BOUTIQUE
SE REQUIERE:
Edad: 18 a 30 años.
Experiencia comercial en el género.
Absoluta reserva a colocadas.
INTERESADAS,
dirigirse por escrito, adjuntando fotografía, a:
Oficina de Colocación. Referencia número 15.481
SINDICATOS

Oficial de primera electricista
SE PRECISA
Será muy bien retribuido.
Interesados, dirigirse por escrito o personalmente a
POLMETASA, Avda. Alava, 30. MONDRAGON (Guipúzcoa)

EL ULTIMO DISCO DEL «REY» MACHIN
Invita a la confidencia y al susurro
Antonio Machín ha vuelto a reincidir en el éxito lanzando al mercado un 45 rpm. que lleva el perfume de lo permanente. En la cara 1 de este disco, Machín canta "Corazón loco", el famoso bolero de Richard Dambere que ya está en todos los labios. En la cara 2, Machín canta "Cami caminando", la gran guajira go-go de Osvaldo Farrés.
Esta verdad se evidencia con más fuerza que nunca: si queréis seducir, si queréis que la mujer o el hombre amado formule sus promesas de amor, unas promesas que serán el fundamento de una futura familia, escuchad este último disco de Antonio Machín. Pero no lo escuchéis solos. Son canciones las suyas para escucharlas acompañados, son canciones que invitan a la confidencia y al susurro, invitan a las cosas dichas a media voz.
Antonio Machín es el rey de la confidencia. Es una corona que lleva en sus sienes desde hace tres décadas y que nadie ha podido arrebatársela aún. Por ello, cuando se habla de Machín se dice a menudo: el rey Machín. El rey Machín sigue reinando en un público cada día más numeroso.

NOVEDADES MUSICALES

RUDY VENTURA
Cuatro nuevos títulos, que podríamos encuadrar perfectamente en lo que suele llamarse "disco para el verano". Y no porque se trate de composiciones triviales de circunstancias, sino porque a las cuatro las une el común denominador de la alegría, del puro pasatiempo, que, en fin de cuentas, es lo que se busca en esta estación del año.
Esos títulos son: "La chevecha", "El tonto", "Perla preciosa" y "Costa Brava", este último tan evocador que casi es sinónimo de estío.

MARIA PILAR
María Pilar es una de las jóvenes voces con mayor personalidad y más sólido prestigio dentro de la canción catalana. Ahora se ha decidido a cantar en castellano, con la seguridad de que también en la lengua de Santa Teresa conquistará los mismos laureles que los que ha conseguido en la de Verdguer.

El disco que hoy presentamos bastará para demostrarlo. En él se registran dos composiciones de idéntico interés, y que llevan por título "Viva la vida en el campo", el de la cara A: una canción alegre y optimista, de origen italiano, y "Flores he dejado", compuesta por ella misma, y en la que nos muestra sus excelentes dotes de autora.

FRANCISCO RABAL RECITA
He aquí un long-play absolutamente fuera de lo corriente. Es un disco en el que la voz de Francisco Rabal, amplia, pastosa, rica en matices, recorre las notas más entrañables de nuestros mejores poetas. En la voz de Paco Rabal la poesía cobra, más que un acento inédito, su verdadero acento. Quiere decirse que al pasar por él, no se convierte en una simple manifestación de su personalidad de actor, sino que vuelve a sus orígenes. Por eso, ni su entonación ni su fonética son las mismas cuando recita a Antonio Machado que a Rafael Alberti, poetas ambos, si se quiere, de muy pareja sensibilidad, pero de expresión muy dispar.
Es en verdad curiosa la inclinación que Rabal siente por las dificultades. No puede negarse que recitar a León Felipe o a Miguel Hernández es plantearse un problema cuya solución no siempre se encuentra, porque nada hay más lejos de la "poesía gesticulante" que la lírica efusión de estos "grandes" de nuestras letras. Las situaciones que ofrecen, si existen, son puramente interiores, intraducibles no ya por medio del gesto, sino ni siquiera por medio de la voz, puesto que se trata de una poesía que no ha sido escrita para ser dicha, sino para ser sentida. Paco Rabal la siente y nos la hace sentir.

COVILMA
ALUMINIO CONSTRUCCIONES
LE ESTUDIARA SU OBRA EN CARPINTERIA DE ALUMINIO, FACILITANDOLE UNA INTERESANTE OFERTA. ENVIENOS SUS PLANOS O LLAMENOS. ESTAMOS A SU DISPOSICION
FABRICA Y OFICINAS:
Ctra. Burgos, Km. 3. LOGROÑO
Teléfono: 21-21-04
EXPOSICION Y OFICINAS:
G. el Bueno, 106. MADRID-3
Teléfono: 25-35-012

DORMITORIOS de FORMICA
Juan C. Ortiz
VELEZ de GUEVARA 8
ARMARIOS PARA CUARTOS DE BAÑO de las mareas "CARMEN" y "LOOKING BOX"
- PERÉ -
PIO XII 5.
Junto a la Estación de Autobuses

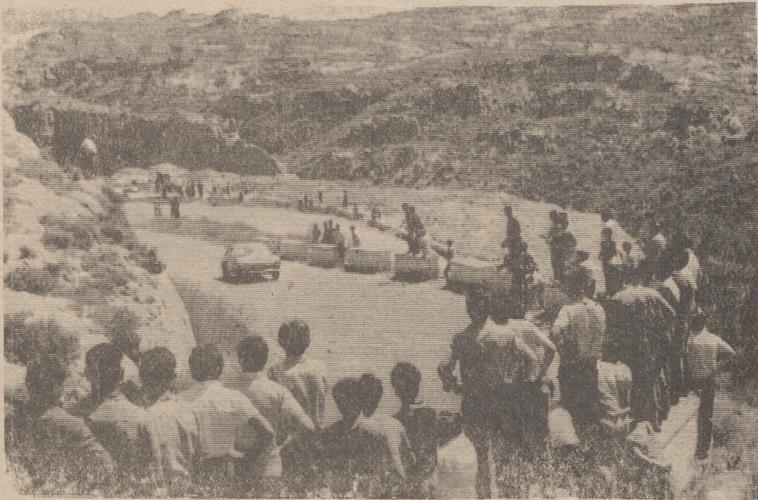
BÓBEDA
Alquiler coches sin conductor
C/ ZARAGOZA, Km. 3. Teléfono: 21-30-13, taller.
DOMICILIO, teléfonos: 22-14-32 y 21-52-18

Rótulos luminosos
Electro Fluorescencia Riojana
Fábricas en MADRID, PAMPLONA, AVDA. DE BAILÉN, 6 VITORIA y LOGROÑO. TELEFONO 21 49 44
DELEGADO DE VENTAS:
Teléfono, 214285

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA
Juan C. Ortiz
VELEZ de GUEVARA 8
REPARACION Y CONSERVACION DE MAQUINAS ESCRIBIR Y CALCULAR
GIMENO
Calvo Sotelo, 24. Telf. 215373

DEPORTES

DEPORTES



Jesús Angel Fernández -con Ferrari-, vencedor de la «Subida a Arnedo»

Organizada por el Automóvil Club de Rioja, se celebró el domingo la prueba automovilística «Subida a Arnedo» por las «Tres Tetras». La citada prueba fue doble y puntuó para los pilotos el mejor tiempo conseguido en ambas.

En un principio, 13 conductores estaban inscritos, pero no tomó la salida el coche «Peugeot 404», que debía conducir Pedro Luis Pina. Así, pues, 12 conductores tomaron la salida a intervalos regulares, efectuando la salida con coraje y ganas de vencer. Hubo animación en la prueba y los pilotos dieron todo lo que podían. La clasificación final quedó como sigue:

- 1.—Jesús Angel Fernández. «Ferrari 275», en 3-41.
 - 2.—José Antonio Solanilla. «Simca 1.000», en 3-53.
 - 3.—Miki. «Mini Morris», en 3-54.
 - 4.—Matilde Adarraga. «Mini Morris», en 3-56.
 - 5.—Xavier. «Seat 1.430», en 3-59.
 - 6.—Julio Rocafort. «Mini Morris», en 4-0.
 - 7.—César Sevilla. «NSU Spider», en 4-4.
 - 8.—Santiago Taberner. «Seat 850 Coupé», en 4-5.
 - 9.—Felipe Baquerín. «Mini Morris», en 4-9.
 - 10.—Antonio Alvarez. «Seat 850 Coupé», en 4-9.
 - 11.—Txintxo. «Seat 850 Esp.», en 4-13.
 - 12.—Luis Gómez. «MG 1.100», en 4-27.
- Terminada la prueba se procedió a la entrega de trofeos

en el Bar «Sopitas» de la ciudad de Arnedo, llevándose el de la Casa patrocinadora, «Sevillas, S. A.», de Arnedo, el primer clasificado, Jesús Angel Fernández.

DELCO (Foto Mur)

NATACION

HANS FAASNACHT: TRES RECORDS EN TRES DIAS

LOS ANGELES (EE. UU.), 4. (Alfil)—El joven nadador alemán Hans Faasnacht ha sido el gran campeón en la reunión de natación que se celebró en esta ciudad. Logró tres records europeos en tres días en estos campeonatos de los Estados Unidos.

En los dos primeros días se adjudicó el record europeo de los 400 metros libres, en 4'06"9, mejorando por segunda vez en el mismo año el record establecido por Alain Mosconi. El último día de la competición mejoró su propio record de Europa de los 1.500 metros libres, en 16'32"2, lo que constituye también la mejor marca mundial de este año. En los 800 metros obtuvo 8'53" solamente, cuando en Santa Clara realizara este recorrido en 8'51"6.

Estos éxitos del estudiante de Alemania Federal, que estudia en una Universidad de California y se entrena a la manera de ese país, lo convierte en un peligroso rival para Mike Burton, Mark Spitz o Gary Hall en los próximos campeonatos de los Estados Unidos, que se celebrarán del 14 al 17 de agosto en Louisville.

EXCURSION A ARNEDE DE LA PEÑA MOTORISTA

El próximo domingo, día 10 de agosto, se dispone la Peña Motorista a llevar a cabo la segunda excursión de la temporada.

Esta vez se ha elegido como punto final de ruta la ciudad de Arnedo, donde se han contratado los servicios de un prestigioso restauran-

te para que se encargue de preparar la comida para todos los asistentes, a los que recordamos que para evitar cálculos erróneos en cuanto al número de comensales que asistirán, deben retirar las invitaciones durante los días jueves 7, viernes 8 y sábado 9, en el Bar Victoria, de ocho a nueve y media de la noche, advirtiendo que no se entregará invitación a quien se presente después de estas fechas.

La salida se dará a las nueve de la mañana en la Delegación Provincial de Motorismo, en la calle Miguel Villanueva, 4 (Español).

CITACION DEL NAXARA

Se ruega a todos los jugadores del Naxara A acudan esta noche al campo de «Las Gaudas», en Logroño.

Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo

Destacado triunfo de Barcelona

SAN SEBASTIAN, 4.—Durante la jornada de ayer se disputaron las siguientes pruebas finales.

JABALINA (600 GRAMOS)
1.—Martín García Muñoz, de Madrid, 52'70 metros.
2.—Victor Novelle, de Valencia, 51'62 m.

110 METROS VALLAS
1.—Alberto Dueso, de Barcelona, 15"8.
2.—Ramón Avila, de Vizcaya, 16"1.

1.500 METROS LISOS
1.—José Martínez, de Barcelona, 4-04-06.
2.—Ricardo Ortega, de Madrid, 4-07-5.

TRIPLE SALTO (FINAL)
1.—Francisco Castrillo, de Pontevedra, 13'87 m.
2.—Juan Urruzola, de Guipúzcoa, 13 m.

400 METROS LISOS
1.—Manuel Cardoso, Salamanca, 51"3.
2.—Ricardo Pena, Barcelona, 51"6.

100 METROS LISOS
1.—Juan J. Sarrasqueta, Navarra, 11"2.
2.—José Odriozola, Guipúzcoa, 11"3.

300 VALLAS
1.—José Pérez Castaneda, Barcelona, 39"8.
2.—Manuel Rosal, Coruña, 40"6.

LANZAMIENTO DISCO
1.—Luis Pinedo, Salamán-

ca, 45'14 m.
2.—José González, Santander, 44'50 m.

200 METROS
1.—Juan J. Sarrasqueta, Navarra, 22"7.
2.—José Odriozola, Guipúzcoa, 23.

300 METROS LISOS
1.—José I. Gabilondo, Guipúzcoa, 1-54-9 (record Guipúzcoa juvenil y senior).
2.—Francisco Morera, Madrid, 1-55-1.

SALTO DE ALTURA
1.—Francisco Jinestal, Madrid, 1'77 m.
2.—Alberto Ortiz, Madrid, 1'74 m.

3.000 METROS LISOS
1.—Ricardo Ortega, Madrid, 8-50-04.
2.—José Luis Ruiz, Sevilla, 8-54-08.

SALTO CON PERTIGA
1.—Gerardo Brunets, Barcelona, 3'60 m.
2.—Luis Martí, Barcelona, 3'40.

RELEVO 4 x 400
1.—Valencia, 3-29-8.
2.—Barcelona, 3-30.

Clasificación final por Federaciones (juvenil):
1.—Barcelona, 108 puntos.
2.—Madrid, 73.
3.—Sevilla, 61.
4.—Guipúzcoa, 43.
5.—Valencia, 35.
6.—Pontevedra, 34.

7.—Vizcaya, 23.
8.—Santander, 19.
9.—Salamanca, 17.
10.—Navarra, 14.

JUNIORS. FINALES
10.000 MARCHA
1.—L. Arnau, Barcelona, 42-44-00.
2.—Victor Campos, 50-46-00.

100 METROS VALLAS
1.—José Acedo, Guipúzcoa, 15"8.
2.—A. Subias, Barcelona, 15"9.

SALTO DE ALTURA
1.—G. Marqueta, Zaragoza, 1'90.
2.—José Ocio, Vizcaya, 1'85.

1.500 METROS LISOS
1.—Fernández, Asturias, 4-00-8.
2.—J. Román, Sevilla, en 4-01-04.

LANZAMIENTO MARTILLO
1.—D. García, Lugo, 42'82.
2.—F. Feria, Tenerife, 42'88.

400 METROS LISOS
1.—J. Alonso, Madrid, 49"7.
2.—A. García, Barcelona, 50"6.

100 METROS LISOS
1.—F. Carrapiso, Guipúzcoa, 10"9.
2.—A. Pérez, Salamanca, 10"9.
400 METROS VALLAS
1.—J. Acedo, Guipúzcoa, 53"9 (record Guipúzcoa).

3.—A. Subias, Barcelona, 53"9.
200 METROS LISOS
1.—F. Carrapiso, Guipúzcoa, 22"4.
2.—A. Pérez, Salamanca, 22"4.

800 METROS LISOS
1.—J. Alonso, Madrid, 1-54-09.
2.—J. Menéndez, Asturias, 1-55-03.

LANZAMIENTO DE PESO
1.—José Estivil, Barcelona, 13'43 m.
2.—R. Ugarteburu, Guipúzcoa, 12'75 m.

SALTO DE LONGITUD
1.—Fernando Jaureguizar, Madrid, 6'69 m.
2.—Daniel Flores, Madrid, 6-62 m.

3.000 METROS LISOS
1.—Andrés Jimeno, Zaragoza, 8-32-06.
2.—Francisco Silvestre, 8-35-4.

RELEVO 4 x 400
1.—Madrid, 3-24-04.
2.—Asturias, 3-25-04.

CLASIFICACION FINAL JUNIORS POR FEDERACIONES
1.—Barcelona, 96 puntos.
2.—Madrid, 69.
3.—Valencia, 35.
4.—Asturias, 32.
5.—Pontevedra, 22.
6.—Zaragoza, 22.
7.—Navarra, 18.

Logroño consigue en Vitoria el «Trofeo Virgen Blanca» en lucha con Alava y Navarra

Con motivo de las fiestas de Vitoria, se organizó en las pistas de Gamarra una competición triangular entre Alava, Navarra y Logroño. Al término de las competiciones programadas y con arreglo a las puntuaciones conseguidas, los atletas riojanos habían superado netamente a las Federaciones rivales, por lo que les fue otorgado el «Trofeo Virgen Blanca», que se hallaba en litigio.

Entre las pruebas celebradas destacaremos el triunfo del riojano Arturo Rodríguez, con 16-55,4 en 5.000 metros, seguido del alavés Arrúe y de Jesús Heras, de Logroño.

En 110 metros vallas venció Martínez Medel, de Lo-

groño, en 20.3. En 100 metros vallas femeninos venció la riojana Olga Calvo. José Ignacio Nieto venció en una serie de 400 metros, aunque los 53-8 logrados por el navarro Muñoz hizo que sus 54-4 fueran motivo de lograr el segundo puesto.

El internacional navarro Riezu venció con 11-4 en 100 metros lisos, en cuya prueba quedó quinto el riojano Ochoa con 12-5.

En la misma distancia, femenino, tras la navarra Conchí Roncal (14-2), se clasificó Olga Calvo, de Logroño, en 14-7.

En 1.500 metros venció el alavés Pla, seguido del navarro Sanz, siendo tercero el riojano Mayrdomo.

En lanzamiento de jabali-

na venció José María Alday (51-10), seguido de Maturana (43-80), ambos de la Federación Alavesa, seguidos de los riojanos Martínez Medel (42,65) y Valentineti (41,22).

En lanzamiento de peso fue primero Carlos Urtazon, de Navarra (11,76); segundo el riojano Fernández Pinedo, hoy enrolado en el equipo navarro CAUN, y tercero y cuarto, Valentineti (10,49) y Martínez Medel (9,97).

También se corrió un relevo olímpico, en el que venció Navarra, seguida de Logroño, por descalificación de los equipos «B» de Navarra y Alava.

Esto fue lo más sobresaliente de una mañana atlética en las pistas alavesas, y que ha venido a demostrar que nuestro nivel de marcas es muy digno de tener en cuenta dentro de las limitaciones propias de nuestra categoría.

SE VENDE SIMCA TIPO 1.000

de competición, como nuevo, a toda prueba, con facilidades de pago, por compra de otro coche nuevo.

TALLERES BAQUERIN República Argentina, 40. Telf. 21-36-94.

FABRICACION DE ETIQUETAS

ADHESIVAS, ORO, PLATA, COLOR, IMPRESION EN ACETATO Y TELA PUBLICIDAD EN ADHESIVOS
Teléfono 21-10-85

IMPRENTA RIOJANA

TALLERES GRAFICOS

Queipo de Llano, 6.

LOGROÑO.

GARCIA

ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza

instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas

Sencillos métodos de enseñanza

Muchos años de experiencia y

miles de conductores preparados.

LIQUIDACION DE VERANO

Santana

vara de rey, 11

DEPORTES

PELOTA

Comenzó la feria de la Blanca con un triunfo de Retegui y Lajos sobre Ogueta y Tapia I (22-19)

Ayer en Murillo, Sacristán e Iruzubieta, 22-Arroyo, Leiva y Trapero III, 13

Comenzó la gran feria pe-
lotística de la Blanca, en la ca-
pital alavesa, una de las más
importantes, junto con la de
Eibar, la de Vergara y la de
San Mateo riojana, en cuanto
a número de festivales.

El cartel inaugural no podía
ser más espectacular. Y con
arreglo a ello respondió al pú-
blico para satisfacción del em-
presario vitoriano.

El partido estelar respondió
a la expectación, resultando in-
terezante y bien jugado, ven-
ciendo Retegui y Lajos por
22-19 a Ogueta y Tapia I.

PARTIDOS PARA HOY
Esta noche, segunda reunión
en el Vitoriano con el partido
Tapia II y Soroa frente a Ver-

gara y Andueza III, terminan-
do Pascual y Bados frente a
Iribar y Astarloa.

Por la mañana se juegan los
primeros partidos del "Trofeo
Virgen Blanca", que organiza
en su cuarta edición la Federa-
ción Alavesa, siendo nota
destacada el que no asista una
pareja riojana.

Este año se ventila el tro-
feo entre las parejas de Alava,
Navarra, Vizcaya y Guipúzcoa.

PROFESIONALES

El domingo
Jugaban en Zarauz, el pa-
sado domingo, los riojanos
Barberito I y Del Val frente
a Piérola y Echave X, con sa-
ques del cuatro para ambos
delanteros, logrando tres tan-

tos el de Baños con tal jugada
por cuatro el navarro.

Triunfaron Piérola y su ve-
terano zaguero por 22-12, des-
pués de igualadas a 4 y 7. El
delantero estuvo acertado y
bien respaldado por Echave,
mientras que los riojanos no
alcanzaron su habitual nivel de
juego.

Después, Pascual y Berasa-
lucé, 22; Iribar y Echave I,
10. Navarra e Inchaurreondo,
22; Zalzo y Juaristi, 13.

En Villarreal, Chicuri y Nal-
da, II vencieron a Berasalucé
IV y Elorza por 22-17, después
de una soberbia actuación de
Nalda II.

En el segundo partido, An-

dueza IV y Leibar, 22; Amili-
bia y Garmendia, 18.

EL DOMINGO, EN MURILLO

Se comenzó el domingo, en
Murillo, con el mano a mano
entre Trapero III (que susti-
tuyó a Gallo) y Papitos. El
triunfo fue para Trapero III,
que superó al de Villamedia-
na, terminando 18-7.

En el segundo partido, entre
los profesionales Barberito III
y Chichán contra Benogechea
y Oreja II, hubo superioridad
de la primera pareja, quienes
vencieron 22-16.

EN SANTO DOMINGO

El festival del C. D. Lacal-
zada, en el Frontón Jardín,
comenzó con el abultado triun-
fo de los hermanos Perdigue-

ro sobre Sacristán II y Rami-
rez por 22-7.

Después hubo un reñido par-
tido que terminó 22-21 a fa-
vor de Tripaña y Arruabarrena
sobre los campeones de Es-
paña, Erostarbe y Belategui.
Precisamente el día anterior
esta última pareja había ven-
cido, en Villarreal de Alava, a
Idiáquez y Arruabarrena por
22-11, lo que viene a decir el
"peso" que representó Tripaña
en este partido.

AYER, EN MURILLO

En la tarde de ayer se ter-
minó el trío de programas que
la empresa del frontón de Mu-
rillo preparó con motivo de las
fiestas patronales de la locali-
dad.

Comenzaron Trapero IV y
Arroyo II en lucha manomani-
stas, que terminó a favor del
primero por 18-14.

Después se jugó el partido
de un trío (Arroyo, Leiva y
Trapero III) contra la pareja
compuesta por Sacristán e Iru-
zubieta.

Como suele ocurrir en estos
partidos, el trío adoleció de
compenetración, siendo la de-
sairada zona del "ancho", el pro-
blema de no saber quién ha
de intervenir, si el del "den-
tro" con su derecha o el del
"ancho" con su izquierda. To-
tal que la pareja, que se sa-
ben bien el oficio, terminó
venciendo por 22-13.

EDUARDO

Caballero, defensa central, nuevo blanquirrojo Hernández es definitivamente alta en la plantilla

GALARRAGA SEGUIRÁ AL FRENTE DEL LOGROÑÉS

Caballero, que habitualmente juega de defensa central, ha
fichado por el Logroñés.

Caballero procede del Valladolid y reúne aptitudes para fi-
gurar también como lateral a ambos lados e incluso como me-
dio volante.

Con este puesto parece completarse una zona que quizá
fuese la más necesitada de un refuerzo.

Otra noticia satisfactoria es la de que ya se ha conseguido
definitivamente el concurso de Hernández, el jugador riojano
procedente del «Sanse» y con el que se mantenía una estrecha re-
lación para lograr que le fuera facilitada la libertad en su club
de procedencia.

El arreglo entre Logroñés y Real Sociedad ha sido ya un
hecho y en consecuencia el joven jugador es ya blanquirrojo.

En cambio, no se han podido solucionar satisfactoriamente
las cosas con Angellito, el jugador que, procedente del Arnedo,
había llegado a interesar al Logroñés. El arnedano no ha podido
soslajar sus habituales ocupaciones, cuyo horario es incompati-
ble con el de los entrenamientos en «Las Gaumas». Por tal
motivo, se disuelve el compromiso existente.

GALARRAGA SEGUIRÁ CON EL LOGROÑÉS

En la tarde de ayer se reunió con carácter urgente la Junta
directiva del C. D. Logroñés para tratar sobre la demanda que,
al parecer, existía sobre el entrenador Román Galarraga.

Siendo deseo de la Junta el procurar que la plantilla tenga
el mejor preparador posible, y ante los deseos del propio
Galarraga de seguir al frente del Logroñés, se ha desestimado
el traspaso, a pesar de las óptimas ventajas económicas que
representaba para el club.

EDDY MERCKX, GANADOR DEL CRITERIUM DE FRANCIA

CHATEAU-CHINON (Francia)
4. (Alfil).—El belga Merckx ha
ganado, ante 2.500 especta-
dores, el Criterium de Francia
en el Chateau-Chinon.

Cubrió los 110 kilómetros de
recorrido en 2 horas, 27 minu-
tos y 25 segundos. Se clasifi-
cación a continuación:
2.—Almar, a 25".

- 3.—Altig, a 33".
- 4.—Riotte.
- 5.—Guillaume.
- 6.—Sveerts.
- 7.—Janssen.
- 8.—Ducoux.
- 9.—Anquetil.
- 10.—Genet.

El pelotón en el mismo tem-
po que Altig.

TENIS

España gana la Copa Galea

VICHY, 4. (Alfil). — España
ha ganado hoy la Copa Galea
de tenis Galea reservada para
jugadores menores de 21 años.

Tras la ventaja de dos victo-
rias a cero, conseguidas ayer
por Manuel Orantes y Antonio
Muñoz, en los dos primeros
partidos individuales, hoy los

mismo jugadores consiguieron
el tercer punto decisivo en el
encuentro de dobles.

Orantes y Muñoz derrotaron a
los checos Jiri Habec y Pavel
Hutka por cinco a siete, seis a
tres, seis a uno y seis a cua-
tro.

EN ESTORIL
LISBOA, 4. (Alfil). — En el

torneo de tenis de Estoril, se
registraron los siguientes resul-
tados:

Individual masculino, final:
Manuel Santana (España) ven-
ció a Jauffret (Francia) 6-1, 6-0
y 6-2.

En dobles masculinos, final:
Manuel Santana (España) y

Juan Gisbert (España) vencie-
ron a Jauffret (Francia) y Hom-
bergen (Bélgica) 4-6, 6-3, 5-7,
8-6 y 13-11.

En dobles mixtos, final:
Susna Petersen (Brasil) y
Joao Roquete (Portugal) ven-
cieron a Dorothy Knode (Estados
Unidos) y Azevedo Gomes
(Portugal) 6-1, 8-6 y 6-1.

ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL

LIQUIDAMOS TODO LO DE VERANO

LAS MAYORES REBAJAS EN ARTICULOS DE ALTA COSTURA

SEDERIA
LISA Y ESTAMPADA

CONFECION
VESTIDOS
ABRIGOS
TRAJES CHAQUETA
BAÑADORES
PANTALONES Sra.
NIKIS

A LIQUIDAR

- SURACH ESTAMPADO
- TERGAL ... 45 Ptas. mts.
- PIQUES ESTAMPADOS
- LAVABLES ... 45 Ptas. mts.
- RASOS ESTAMPADOS
- ALTA COSTURA ... 45 Ptas. mts.
- ENCAJES COLOR
- ALTA COSTURA ... 175 Ptas. mts.
- FELPAS ESTAMPADAS
- MODERNAS ... 95 Ptas. mts.
- SEMI-HILOS LISOS
- TERGAL ... 85 Ptas. mts.
- PIQUES LISOS
- 130 CM. DE ANCHO ... 50 Ptas. mts.

- VESTIDOS CONFEC.
- ALTA COSTURA ... 150 Ptas.
- TRAJES CHAQUETAS
- ALTA COSTURA ... 495 Ptas.
- ABRIGOS ENTRETIEPO
- ALTA COSTURA ... 495 Ptas.
- PANTALONES SRA.
- ALGODON ... 50 Ptas.
- BAÑADORES SRA. ... 90 Ptas.
- NIKIS SRA. Y CRO.
- TALLAS SUELTAS ... 90 Ptas.

ROSEL ROSEL ROSEL ROSEL ROSEL

ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL

ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL - ROSEL

DEPORTES

DEPORTES

NATACION

Miguel A. Gómez (absolutos), Eugenio Pascual (infantiles) y Conchita Miranda (infantil femeninos) vencieron en la Laguna Negra

Gran triunfo de la natación riojana, el domingo, en la travesía a La Laguna Negra, prueba que anualmente organiza el Centro Excursionista Soriano y que concentra en los parajes al pie del Urbión a muchos nadadores de distintas provincias.

En la categoría absoluta venció el riojano Miguel Ángel Gómez, en 2-55-8, seguido del zaragozano Mariano Reales, de Gonzalo Álvarez, del Cance de Madrid, y de Ricardo Clemente, también del Cance madrileño.

Fueron quinto y sexto los "cayaks" riojanos Antonio Sarramián y Fernando Sarramián.

En la categoría infantil masculino supuso otro triunfo de los nadadores del Cayaks, tocando primero Eugenio Pascual, seguido de su compañero Alberto López de Calle, y cuarto Julio Martínez Flórez. El tercero había sido el guipuzcoano Enrique Arévalo.

En categoría absoluta femenina el triunfo fue para la nadadora francesa Verónica Beudré, seguida de Jo-

sefina Sáez, del equipo Bañolas, y de la zaragozana Rosario Monserrat. Fueron quinta, sexta y séptima las riojanas Milagros Molina, Pilar Royo y María Elena Ramos.

En categoría infantil femenina venció la nadadora del Calahorra Industrial Conchita Miranda, seguida de la burgalesa Obdile de la Torre. Fue cuarta Margarita Sáenz, del Cayaks.

En categoría veteranos fue vencedor Pedro Monreal, de Calahorra.

Los nadadores riojanos fueron distinguidos con los galardones conquistados, sendos trofeos de plata, recibidos entre los aplausos de la numerosísima concurrencia.

Felicitamos a los nadadores riojanos y a su entrenador Armando Fernández, así como registramos complacidos el éxito de una nadadora de Calahorra, demost-

tración evidente de que el equipo Calahorra Industrial está comenzando a dar frutos.

DETALLES

Una demostración de la extraordinaria expectación que esta travesía despierta en la zona es que llegaron a la Laguna Negra —escrupulosamente contabilizados— 321 automóviles de turismo, 17 autocares, 4 camiones, 28 motocicletas, 14 furgonetas y una bicicleta, datos que nos facilitaron dos simpáticos guardas forestales que controlaron este movimiento, facilitando el apareamiento con enorme pericia.

El Centro Excursionista Soriano, entidad organizadora de la prueba, aportó su experiencia y contribuyó a que la jornada discurriera con normalidad.

El Distrito Forestal de Soría envió un coche con emisora, una ambulancia y otros vehículos.

Pasajes de San Juan, vencedor del campeonato de España y liga de trainerillas

A las 12 en punto se dio la salida a la primera de las tandas compuestas por San Juan C. Vegasa y Motrico.

La lucha se centró entre las dos primeras tripulaciones, apreciándose ligeras diferencias a favor de la tripulación de Urnieta, pero los sanjuandarras, con más fuerza y veterania en sus hombres, lograron imponer su remada. Motrico, que efectuó algunas ciabogas deficientes, logró sin embargo reducir las distancias.

En la segunda de las tandas, Guetaria evidenció encontrarse en un gran momento y que justificaba plenamente el tercer puesto logrado, sin que San Pedro B. y San Juan B. supusiesen seria dificultad en su camino.

En la última, final del campeonato de España, se alinearon Portugalete y Castro Urdiales representando a sus respectivas Federaciones, haciéndolo Pasajes de San Juan A y San Pedro A por la Guipuzcoana.

Tras unos momentos de inquietud provocados por una salida falsa de la tripulación santanderina, se dio el definitivo "ya" a esta emocionante final. Aunque la cátedra de portaletas había centrado sus apuestas entre los dos guipuzcoanos, la tripulación castreña estuvo a punto de hacer peligrar el segundo puesto de los sanpedrotarras, superados esta vez sin dudas de ninguna clase por sus vecinos sanjuandarras.

RESULTADOS

Campeonato de España
1, Pasajes San Juan A, campeón de España, 13' 31" 4/5.

2, Pasajes San Pedro A, subcampeón, 13' 37" 2/5.

3, Casto, 13' 38" 2/5.

4, Portugalete, 14' 17" 2/5.

Liga de trainerillas

1, Pasajes de San Juan "A", 13' 31" 4/5.

2, Pasajes de San Pedro "A", 13' 37" 2/5.

3, Guetaria, 13' 50 2/5.

4, Pasajes de San Juan "B", 14' 01" 1/5.

5, Pasajes de San Pedro "B", 14' 19" 4/5.

6, Pasajes de San Juan "C", 14' 46" 3/5.

7, Vegasa, 14' 51" 4/5.

8, Motrico, 14, 56" 4/5.

PEONES

Para la construcción, se precisan.
Razón: CONSTRUCCIONES LAPUENTE
Huesca, 37 (obra).
Oficina de Colocación. Ref. 15.308.



El más puro francés se habla a 2 kms. de su apartamento

Cuando venga a su apartamento de la Urbanización Residencial ITERLIMEN, ciertamente oír hablar sobre todo el español. Pero desde la misma playa podrá ver las francesas costas de Hendaya -y no hay mejor francés que el que se habla en Francia. Pero si desea escucharlo, tome su documentación, y en unos minutos de coche habrá

cruzado la frontera -está solo a 4 kms.- y pisará tierra francesa.

Naturalmente no es esto todo lo que se puede hacer. Se puede jugar al tenis, pelota vasca o golf, pescar, practicar sus deportes náuticos, bañarse o tomar el sol en la playa, descansar en los jardines, y... bueno, quizás prefiera hacer sus propios planes "sobre el terreno".

La garantía de Huarte y Cía. avala este fabuloso complejo de apartamentos (desde 1 a 5 dormitorios) con terraza, ascensor y montacargas y muchas instalaciones más para su confort.

ITERLIMEN (Fuenterrabía) está a 20 kms. de San Sebastián, y a menos de 2 kms. del gran aeropuerto internacional de Fuenterrabía.

Pídanos información hoy mismo a:

iterlimen|sa

MADRID: Av. del Generalísimo, 8 Tel. 261 82 00 y 262 46 00
PAMPLONA: Plaza del Castillo, 14
FUENTERRABIA: En la misma Urbanización Residencial.

Construye Huarte y Cía.-



EXCURSIONES!!

LAGA día 10, visita de familias
ARACA día 10, Jura de Bandera
Zaragoza día 10, Jura de Bandera
San Sebastián día 10
SANTANDER del 15 al 17

Viajes Ecuador Avda. España, 2. Teléfono 220454

Agencia del G. A. Título 68
(Frente Estación Autobuses)

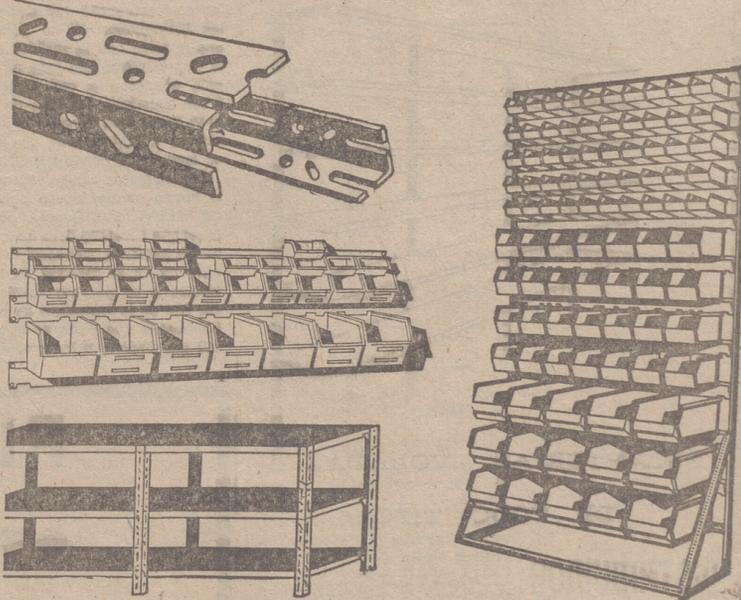
PIPER CLUB Boite - discoteca

BAILES DIARIOS
TARDE, de 7 a 10. NOCHE, 11 a madrugada.
COMPLEJO TURISTICO IRACHE
AYEGUI. ESTELLA.

GANE TIEMPO Y ECONOMICE EN SU ALMACEN CON

sistemas **TECO-FIX** **Supaslot**

armarios, móviles y elementos. Cajas en acero y plástico varios colores. Angulo ranurado Supaslot para estructuras, entrepisos y estanterías



Especialización en toda clase de problemas de almacenamiento. Solicite información y asesoramiento técnico sin compromiso a:

Pancorbo
CENTRO MECANOGRAFICO

Avda. República Argentina, 32-Tlfnos. 2119 24 y 2111 50 - LOGROÑO



COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA
DE ASPURU

Hay que recoger la cosecha cuando está madura

Después de varias sesiones de euforia y optimismo comienza la Bolsa a encontrarse cansada. Las dos últimas sesiones han sido menos eufóricas y por consiguiente han estado las cotizaciones más contenidas. Es lógico que después de una época de bonanza llegue el momento de recoger la cosecha y los tenedores de títulos materialicen. La cosecha está madura y hay que recogerla a su debido tiempo, pues hay quien la deja madurar demasiado y se le queda el grano en el parquet. No hay duda que a veces se puede ganar más, pero siempre es conveniente no desbordar los hechos y recoger la mies cuando prudentemente pensamos que está en su punto. En cuantas ocasiones hay que recoger la cosecha sin madurarla bien, porque a veces es conveniente recoger más bien un poco verde por temor al pedrisco. En la Bolsa creo que ha llegado el momento de recoger la cosecha y quedarse sin dinero respecto a algunos valores. Ya volverá el momento de sembrar nuevamente y esperar otra nueva cosecha porque en Bolsa se pueden coger muchas cosechas en un año; todo depende de los acontecimientos bursátiles y la rapidez con que operemos. Son varios valores los que han dado ya una buena plus valía y es conveniente realizar, pues más vale pájaro en mano que ciento volando.

Ha comenzado ya el goteo consecución de realizaciones, realizaciones que se impone el hacerlas por los márgenes que quedan. Hay que tener en cuenta que valores de muy pequeño costo han dado buenos beneficios y el inversor a corto plazo está tratando de recoger ya el fruto de sus operaciones. Nada puede extrañar, pues, que con tal motivo se acentúe la baja en algunos valores. En Altos Hor-

nos concretamente se están realizando muchas transacciones, ya que se vende mucho papel, pero como contrapartida hay otros que compran. Es muy probable que baje algún entero porque los operadores a corto plazo están vendiendo y los compradores o inversores nuevos están entrando en baja. Lo interesante de este valor es que los nuevos inversores parten de los cambios actuales y es difícil que éstos vendan, por lo que se puede asegurar una nueva reacción, porque quien invierte a estos precios no puede vender hasta tanto no se haya producido un margen que le permita salir con carne entre las uñas. Por lo tanto, estos baches traen como consecuencia lógica una nueva oleada de inversores que acuden al valor con el señuelo de nuevas alzas. Por este motivo, quien compra ahora lo hace con ánimo de esperar a recoger su cosecha. Es natural que la cotización pueda bajar, pero no es menos cierto que tendrá una nueva alza remontando los precios actuales. Quien vende ahora puede recomprar algo más adelante un poco más barato, aunque no creo que baje mucho porque la tendencia sigue marcadamente alcista.

En el grupo siderúrgico hay emoción y buenos márgenes porque con valores muy baratos se están obteniendo muy buenos beneficios. La impresión es muy buena en el grupo en general, pudiendo obtener buenos márgenes quienes sigan de cerca el movimiento de estos valores que antes tantos disgustos dieron. Siempre los grupos van dando la vuelta. Los que antes dieron sopapos ahora están dando dinero, en una justa compensación. Las acciones tienen su época de escasez y abundancia, tienen sus ciclos atravesando años de

prosperidad y otros de escasez; por esto es muy conveniente ir guardando un riguroso turno en la inversión acudiendo a los valores cuando se preparan para dar épocas de prosperidad, escapando de aquellos que comienzan etapas de escasez. Son ciclos que se suceden unos a otros, cuyos ciclos hay que estudiarlos por el inversor que mueve su dinero. El inversor tiene que ver la conveniencia de estar dentro de una inversión o fuera de ella. Hay que estar al lado de los valores que dan dinero mientras lo dan, pero cuando se produce el viraje hay que procurar salirse para estar siempre dentro de una buena política inversionista. Cuando el dinero acude a un sector de valores el inversor que pretenda estar dentro de una política inversionista no tiene más remedio que acudir a esos valores a los cuales va el dinero. Pues el dinero es el oxígeno de la Bolsa de que se alimenta como un río se nutre de una fuente. Cuando el dinero acude a unos valores es que se ha producido la tendencia al alza. La tendencia es algo así como la corriente de un río que puede ser más o menos rápida, todo depende de la cantidad de agua que pasa por él. Esto ocurre en Bolsa, que la tendencia puede ser mayor o menor; todo está en función de la mayor o menor cantidad de dinero que discurre por el río de la Bolsa. Y lo hemos dicho en muchas ocasiones que es peligroso el ir en contra de la tendencia, tan peligroso como el caminar contra la muchedumbre o nadar contra la corriente.

Hay veces que cuando la tendencia es al alza o la baja algunos valores quedan separados del grupo; cotizándose en contra de la tendencia general y es porque éstos se manifiestan totalmente en contra. A estos valores hay que analizarlos separadamente y nunca aplicarles la norma general del grupo al que pertenecen.

Si ahora el momento es de vender, hay que hacerlo porque el ir en contra es ir en perjuicio de la inversión. Son muchos los que se empeñan en analizar los valores a su manera diciendo que cuando un valor sube es que la industria es buena. ¡En muchas ocasiones qué error más grande! Cuando asistimos a una subida espectacular que sobrepasa los límites, las cotizaciones ya no tienen una relación con la realidad de la empresa, sino que esos cambios obedecen a esa euforia, a ese histerismo colectivo de la gran masa que arrastra a los valores a cotizaciones que ya es muy difícil controlarlas.

Las empresas siguen dando lo mismo porque siguen dando las mismas rentabilidades, pero el rebaño desatado lleva las cosas a extremos insospechados, pasando de la realidad de los valores a un porvenir novelesco, hijo de la fantasía o de esa borrachera que tiene el inversor que invierte a lo loco.

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ de GUEVARA 8

Artículos para regalos
Marrodán y Rezola, S. A.

Importante entidad

de ámbito nacional necesita cuatro jóvenes, de 18 a 35 años, solteros, para visitar capital y provincia, visitas concertadas, grandes ingresos, no importa no sean expertos, se les enseñará. Presentarse, de 10 a 1 y de 5 a 7, de lunes a sábado, en: GRAL. MOLA, 134, 7.º izq.

RECOCIDO GALVADO Y ESPINO

Marrodán y Rezola, S. A.

BOTIQUINES

COCHES Y EMPRESAS

Ortopedia Morgabe

V. DE REY 9 TEF. 213914

MOTORES ELECTRICOS

A. E. G.

Marrodán y Rezola, S. A.

CORREAS TRAPEZOIDALES

Marrodán y Rezola, S. A.

TORNILLOS BANCO MECANICOS Y HERREROS

Marrodán y Rezola, S. A.

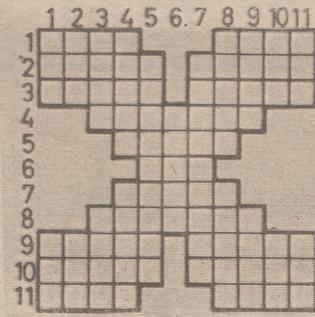
LIMAS

TODOS MODELOS Marrodán y Rezola, S. A.

HORMIGONERAS GASOLINA Y ELECTRICAS

Marrodán y Rezola, S. A.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Cierta pueblo de Italia. Despejado. — 2: Cortar el pelo. Final. — 3: Pato. Sin mano. — 4: Bogamos agitando las paletas. — 5: Separadas más de lo normal. — 6: Dios germánico. — 7: Unas. — 8: Partes de las piernas. — 9: Hago asonancia. Término del día. — 10: En plural, capital de cierto país americano Adormecimiento morboso. — 11: Anual. Inculco.

VERTICALES. — 1: Ajar donde se llevan a cabo los sacrificios. Flanco de un ejército. — 2: Apócope de santo. Preposición. — 3: Fonéticamente, convulsionar el diafragma. Cierta signo de puntuación. — 4: Al revés, acción de recoger las redes. Conducto para el agua. — 5: Terminados definitivamente. — 6: Ponga el suelo. — 7: Que sirven en los comedores. — 8: Conjuntos de flores ya cortadas. Recipientes de arpillera. — 9: Ciertas medidas de fuerza. Batracio. — 10: Sonido. Llamada de socorro. — 11: Letras de mono. Cierta metal.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: itaL. Pena. — 2: sosoC. MisaL. — 3: Asado. Osase. — 4: Molares. — 5: Sosas. — 6: Fib. — 7: Colín. — 8: Conatos. — 9: AtoRe. onalA. — 10: Sapas. Soror. — 11: Alon. Sano.

VERTICALES. — 1: Isa. Asa. — 2: Tos. Tal. — 3: asaM. Cono. — 4: Lodos. Corán. — 5: Colofonos. — 6: Asija. — 7: Morabiros. — 8: Fises. Nonos. — 9: Esas. Sarsa. — 10: naS. Lor. — 11: Ale. Aro.

¡¡ HOY !!

TEATRO BRETON

¡¡ACONTECIMIENTO ESPECIAL Y FUERA DE SERIE!!

¡¡UNICO DIA Y UNICA FUNCION!!

¡¡A LAS OCHO DE LA TARDE!!

Ballet Nacional Folklórico de Yugoslavia

¡¡45 danzarines, cantantes y músicos, 45!!

¡¡SENSACIONAL ESPECTACULO!!

Advertencia: Taquilla abierta desde las CUATRO de la TARDE.

Butaca de patio: 150 pts.

Butaca de primer piso: 100 pts.

Para esta función QUEDAN ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

(Durante los días 9 y 10 del actual) sábado y domingo

TEATRO BRETON

EL MAYOR EXITO DE MADRID, DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

La decente

de MIGUEL MIHURA — CON —

Julita Martínez

Rafael Alonso

Carlos Casaravilla

MARIA FRANCES, JESUS GUZMAN, PALOMA DE OTEYZA

La señorita Julita Martínez, vestida por MARBEL-JUNIOR, Madrid.

Advertencia: Se admiten encargos en taquilla desde HOY.

SU MALETA SU BOLSO SU REGALO son de MALETAS RICARDO GENERAL MOLA, 67 (JUNTO AL AYUNTAMIENTO)

PISTA RAPID CLUB

MURILLO DE RIO LEZA

GRANDES VERBENAS

Con motivo de las Ferias y Fiestas Del 2 al 5 de agosto, de 8 de la tarde a las 3,30 de la madrugada AMENIZADAS POR LA GRAN ORQUESTA

CORITA

Y SU

CONJUNTO

DE ZARAGOZA

Combinación de coches para subir y bajar todos los días TAXI EL PERCHAS, a su disposición.

De 4.30 a 12.30
ATENEA Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
TEMPERATURA IDEAL
ULTIMOS DIAS
Hombres y mujeres de hoy con todas sus aspiraciones "SATURDAY NIGHT and SUNDAY MORNING"
Albert Finney, Shirley Ann Field y Rachel Roberts Y el colosal complemento "ARTISTAS" (Color)
Pases aprox. de la película: A las 5.00-7.00-9.00 y 11.00

De 4.30 a 12.30
AVENIDA AUT. 18 AÑOS
MONUMENTAL EXITO
Fue su primer amor y también su primera desilusión
PALABRAS DE AMOR
Technicolor
Joan Manuel Serrat, Serena Vergano, Cristina Galbo Y el reestreno de acción DEMASIADAS MUJERES PARA LAYTON Color Scope
Roger Hanin, Sylvia Kosciuszko
Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr. 6.15-9.15.

¡HOY! T. BRETON
(UNICO DIA)
UNICA FUNCION, a las OCHO de la TARDE
¡ACONTECIMIENTO!
BALETT NACIONAL FOLKLORICO DE YUGOSLAVIA
¡45 danzarines, cantantes y músicos, 45!
¡Sensacional espectáculo!

De 4.30 a 12.30
DIANA T. PUBLICOS
ULTIMOS DIAS
Un tema de palpante actualidad en el más fabuloso espectáculo de ciencia-ficción "2.001: UNA ODISEA DEL ESPACIO"
TODD-AO 70 mm. COLOR
Sonido ESTEREOFONICO
Lámpara XENON 2.500 W.
Keir Dullea, Gary Lockwood
Pases aprox. de la película: A las 4.45-7.25 y 10.10.

(18 años)
MODERNO De 4.30 a 12.30
¡DOS extraordinarios ESTRENOS en programa doble!
1. — ¡ESTRENO sensacional! ¡Una de las mejores películas de aventuras!
TECHNICOLOR Y POTRON
Con Luis Dávila-Janine Reynaud
2. — ¡ESTRENO! La muerte acechaba en su propia casa!
RUEDA DE SOSPECHOSOS
José Suárez-Susana Campos

De 4.30 a 12.30
OLYMPIA Mayores 18 años
ULTIMOS DIAS
PROGRAMA INVERTIDO
Un violento film, fuerte, acusador, duro, terrible y al mismo tiempo excitante, de una calidad extraordinaria. "SANGRE EN LA TIERRA"
Yannis Voglis, Nikos Kontis Y el grandioso reestreno de la estrella de las multitudes "SAMBÁ"
Technicolor - P. Panorámicas
Sara Montiel, Marc Michel

De 4.30 a 12.30
RIALTO T. PUBLICOS
DIVERTIDISIMO ESTRENO
Un ciclón de carcajadas
EL ARTE DE VIVIR... PERO BIEN
TECHNICOLOR Con Philippe Noiret y Francoise Brion Y el colosal reestreno HORIZONTES LEJANOS
TECHNICOLOR
Con James Stewart, Rock Hudson y Julia Adams
Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

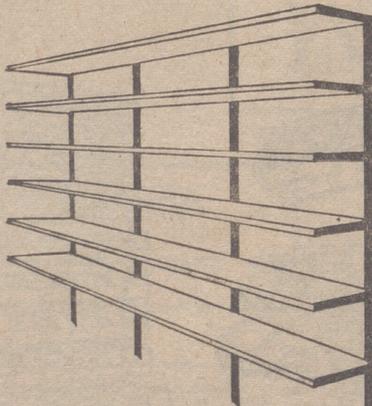
De 4.30 a 12.30
SAHOR Aut. 18 años
SALON REFRIGERADO GRANDIOSO EXITO
¡El virus del espionaje en labios de una mujer!
"PIEL DE ESPIA"
Technicolor. Luis Jourdan, Senta Berger, Bernard Blier Y el divertidísimo reestreno "EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO" (Technicolor)
Paço M. Soria, Ingrid Spas
Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15-9.15.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

Sábado noche y domingo mañana ... 4
Palabras de amor ... 3
Demasiadas mujeres para Layton ... 3
2.001: una odisea del espacio ... 3-5
Sangre en la tierra ... 3-5
Samba ... 3
Ypotron ... 3
Rueda de sospechosos ... 3
Piel de espía ... 3
El arte de vivir... pero bien ... 3
Horizontes lejanos ... 2
1.—Todos, incluso niños.
2.—Mayores de 14 años.
3.—Mayores de 18 años.
3-R.—Mayores de 18 años con reparos.
4.—Gravemente peligrosa. s/c.—Desconocemos su calificación.

permar

RENOVA SISTEMA Y PRECIO



ESTANTERIAS VOLADAS Y DE TODO TIPO

DISTRIBUIDOR:

PERMAR - JOSE PASCUAL

SAN FRANCISCO 4 4

TLF 1510 4

SAN SEBASTIAN

REPRESENTANTE:

S.R. JESUS GARCIA

Canalejas 6-3º Tif. 211038

LOGROÑO

Nixon regresó a EE. UU.

WASHINGTON, 4. (Efe). — Después de un viaje de diez días por siete países, en los que el presidente norteamericano confirmó que los Estados Unidos continuarán siendo una "potencia del Pacífico" y tratarán de "vivir en paz con el mundo común", Richard Nixon regresó anoche a Washington.

El avión especial presidencial Air Force Number One tocó tierra en la base de Andrews, cercana a la capital, a las 11'03, las 04'03 hora española.

Diplomáticos de los países visitados, miembros de su Gabinete, vicepresidente Agnew, senadores y congresistas dieron la bienvenida al presidente y señora Nixon bajo una lluvia torrencial.

"América tiene millones de amigos en el mundo", dijo el presidente Nixon con "conclusión de lo que califico uno de sus más emocionantes viajes.

"Este ha sido un viaje en busca de paz", dijo el presidente a su regreso a Washington, señalando que los Estados Unidos desean una paz duradera para el mundo y que el mejor medio de conseguirla es trabajar con todos los países.

En sus breves palabras, Richard Nixon dedicó especial atención a su visita a Bucarest, penúltima etapa de su viaje, y a la calurosa acogida que le ha dispensado el pueblo rumano.

"Las diferencias ideológicas no pueden dividir a los pueblos", añadió Nixon.

Por último, el presidente norteamericano tuvo un recuerdo para los astronautas del "Apolo 11" y dijo que el espíritu del "Apolo" ha atravesado todas las fronteras políticas.

NIXON INFORMA AL CONGRESO DE SU VIAJE

WASHINGTON, 4. (Efe). — El presidente Nixon reafirmó hoy ante un grupo de dirigentes republicanos y demócratas del Congreso su "doctrina" de que la defensa de Asia debe ser llevada por los pueblos asiáticos.

Richard Nixon expuso la nueva línea a seguir por Norteamérica como potencia del Pacífico en una declaración informal en la isla de Guam antes de emprender el recorrido por seis naciones asiáticas.

Algunos senadores presentes pidieron al presidente que explicara algunas contradicciones surgidas entre lo que dijo en Guam y lo que prometió posteriormente en Tailandia, cuando dijo que

los Estados Unidos protegerían al país contra cualquier agresión exterior o interior.

El dirigente demócrata senador Mike Mansfield, contestó a los periodistas sobre ello. "Han de permitir al presidente cierto grado de flexibilidad..."

Según fuentes de la Casa Blanca, una de las preocupaciones surgidas al presidente durante su viaje es la situación en Laos.

Fuerzas de Vietnam del Norte y del Pateht Lao se encuentran infiltradas en el territorio de los neutralistas laosianos. Se cree que Nixon pidió ayer al primer ministro, Wilson (Inglaterra) fue copresidente en unión de la URSS de los acuerdos de Ginebra sobre Laos de 1952, que presione a Moscú para que cesen los avances comunistas en dicho país.

NIXON NO IRA A MOSCÚ POR AHORA

WASHINGTON, 4. (Efe). El portavoz de la Casa Blanca ha dicho hoy que el presidente Richard Nixon no piensa ir a Moscú por ahora o en el futuro inmediato.

El citado portavoz ha hecho este comentario al ser preguntado sobre una información según la cual Nixon dijo el sábado pasado al embajador ruso en Bucarest que le gustaría visitar Rusia.

DEBATE "SALVAGUARDIA"

WASHINGTON, 4. (Efe). — En los últimos coletazos de debate sobre el proyecto "salvaguardia", la oposición legislativa continúa exponiendo argumentos y amenazas contra su promotor.

El senador demócrata y ex candidato presidencial George McGovern dijo hoy que el sistema antibalístico defensivo nuclear supondrá para el presidente Nixon el mismo desastre que la guerra de Vietnam trajo para Johnson.

"Lo mejor que podríamos hacer por Nixon sería derrotar el proyecto en el Senado", añadió McGovern.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE HONDURAS

TEGUIGALPA, 4. (Efe). — El presidente López Arellano se dirigió hoy al país a través de una cadena de radio y televisión. En su discurso, el jefe del Poder ejecutivo hizo un análisis del conflicto honduro-salvadoreño que aparentemente ha concluido con la salida de todas las tropas que desde el

Decisión del Gobierno

Flexibilidad a los tipos de descuento e interés aplicados por el Banco de España

MADRID, 4. (Cifra). — El Gobierno español ha decidido "dotar de flexibilidad a los tipos de descuento e interés aplicados por el Banco de España", y así, en el "Boletín Oficial del Estado" de 22 del pasado mes de julio se publica la disposición por la que se aumentan los tipos de interés en España, comenta el "informe sobre la coyuntura económica" del Banco Atlántico, corres-

pondiente al pasado mes de julio.

Las disponibilidades líquidas, billetes y moneda metálica en poder de la comunidad, más depósitos a la vista, a plazo y de ahorro, tanto privados como oficiales, constituyen la variable más interesante desde el punto de vista del análisis monetario.

El volumen de disponibilidades líquidas en poder de

la comunidad ha aumentado durante el primer cuatrimestre de 1969 en 34.990 millones de pesetas, es decir, 10.652 millones de pesetas más que en idéntico periodo del año pasado. El fenómeno —explica el Banco Atlántico— se debe, básicamente, al efecto expansivo ejercido sobre esta magnitud por el sector privado de la economía.

En cuanto a la Banca privada, dice el Banco Atlántico en su informe que en el mes de mayo aumentó en 10.164 millones de pesetas el endeudamiento de dicha Banca en relación con el Banco de España, resultando, de ese modo, que en el trimestre marzo-mayo la posición acreedora del Banco de España sobre la Banca privada aumentó en 15.436 millones de pesetas. En el mismo periodo del año pasado disminuyó en 4.156 millones. Es esto —dice— consecuencia de la fuerte expansión que presenta el crédito bancario.

Las diferencias mensuales de los activos del Banco de España sobre la Banca privada, en los meses de marzo, abril y mayo de 1969 y 1968, acusan sumas de más 5.436, en 1969, y de menos 4.156, en 1968. Las cifras relativas a cada uno de esos meses, son: 1969: marzo, menos 402; abril, más 5.714; 1968: marzo, menos 6.978; abril, menos 2.691.

No se impondrá la Ley Marcial en Ulster

BELFAST (Irlanda del Norte), 4. (Efe). — La ley marcial no será impuesta en Belfast, ni tampoco se dará la orden para que las tropas británicas patrullen la ciudad, dijo esta noche el primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark.

Después de una reunión urgente del Gabinete que duró más de dos horas, el primer ministro dijo que consideraba que la situación debería dejarse en manos de la Policía. Agregó que no era conveniente que la Policía usara gases lacrimógenos, pero su uso "podrá ser considerado si la situación empeora".

Chichester Clark dijo que el Gobierno podría considerar la prohibición de todas las manifestaciones y marchas para enfrantar un poco la situación relevante, pero que actualmente no consideraba esta acción tan necesaria.

CENTENAR DE HERIDOS
BELFAST (Irlanda del Norte), 4. (Efe). — Un centenar de heridos, incluidos 32 agentes del orden, es el balance de otro fin de semana de violencias, en el curso del cual fueron detenidas 55 personas.

El Gobierno de Belfast no vacilará en tomar cualquier medida con tal de devolver el orden y la paz en la provincia, según el comunicado publicado anoche por el Ministerio del Interior.

Los comentaristas políticos han interpretado estas palabras

como una advertencia de que los cinco mil soldados británicos que custodian las instalaciones vitales de la región serán empleados en mantener el orden.

Las fuerzas de la "Ulster Special Constabulary, Policía local, están integradas prácticamente sólo por protestantes.

Algunos comentaristas hablan hoy de una solución parecida a la adoptada en Agaña cuando fueron enviados agentes de la Policía metropolitana londinense a dicha isla del Caribe.

El primer ministro, mayor James Chichester Clark, es esperado hoy en esta capital, después de interrumpir las vacaciones que pasaba en Suiza.

Todos los periódicos llegados de Londres destacan los disturbios del fin de semana, y algunos publican fotos de las cargas de la Policía y de las violencias entre civiles.

ITALIA

Gestiones de Rumor para formar nuevo Gobierno

ROMA, 4. (Efe). — El presidente encargado del Consejo de Ministros, Mariano Rumor, quien recibió ayer de nuevo el mandato del presidente de la República para formar un nuevo Gobierno, se entrevistó hoy en su despacho del Palacio Chigi con representantes de los partidos de centro izquierda para informarles de sus propósitos de tener antes del próximo miércoles la lista de ministros del nuevo Gobierno.

La crisis política italiana, que mañana cumplirá un mes, parece dispuesta a solucionarse con el Gobierno monocolor democristiano, sobre cuya constitución informó hoy Mariano Rumor a las delegaciones del partido socialista italiano, partido socialista unitario, partido republicano y partido demócrata cristiano.

Si no se presenta ningún cambio de última hora, que podría ser cualquier decisión de la dirección del P. S. I., que se reúne hoy por la noche en Roma, Rumor podrá presentar al presidente de la República la lista de ministros en el plazo fijado.

«LA COLONIZACION ECONOMICA DE ESPAÑA PREOCUPA GRAVEMENTE AL PAIS»

BILBAO, 4. (Cifra). — "La colonización económica de España va preocupando gravemente al país", dice el procurador en Cortes bilbaíno don José Luis Fernández Cantos en un escrito que, firmado por 22 procuradores más, ha dirigido al vicepresidente del Gobierno.

Las causas de esta preocupación —dice el escrito— son, de un lado, el progresivo control de nuestras empresas claves por el capital extranjero; "gran número de nuestras empresas principales están siendo dominadas desde el exterior", y otras dirigidas por participaciones minoritarias, lo que se puede producir gracias a la atomización de nuestro accionariado.

Por otra parte, está nuestra ingente tributación al exterior por razón de "asistencia técnica" o "royalties". "Se ha confesado públicamente que por estos conceptos España pagó al extranjero en 1968 unos diez millones de pesetas, aunque la cifra real sea ciertamente muy superior por la elevación subrepticia", por lo que aún resulta más inexplicable que se mantenga la "manifiesta postergación" de nuestra investigación científica y técnica, situación de inferioridad en este punto que reconoce nuestro actual Plan de Desarrollo. Después de esgrimir cifras concretas relativas a este punto, el escrito hace referencia a que "por falta de tecnología se están facilitando anualmente a fondo perdido unos 900 millones de pesetas anuales a la industria hullera y, sin embargo, no se aplican las oportunas cantidades para desarrollar la técnica que necesitan.

Termina el escrito afirmando que con las divisas recibidas por turismo, por los emigrantes e intensificando debidamente las exportaciones españolas, debería bastarnos con tales divisas para mantener nuestra debida independencia económica.

Por estas razones, entre otras, piden los citados procuradores, amparándose en el artículo 76 del Reglamento de las Cortes, que el Gobierno corresponda a los ruegos y preguntas siguientes:

—¿Cuántas son actualmente las empresas españolas con mayoría de capital extranjero?

—¿Cuáles son, nominativamente, las empresas españolas con 20 millones al menos de

capital social, que tienen autorizada participación extranjera mayoritaria?

—¿Cuáles son, nominativamente, las empresas con más de 20 millones de pesetas de capital social, que tienen autorizada entre el 20 y el 50 por ciento de capital extranjero?

—¿Se ha pensado robustecer las medidas de inspección, denuncia y represión, para evitar los casos de ocultación del capital extranjero, y los de concurrencia desleal a la industria nacional y postergación indebida del personal español?

—¿Qué medidas prácticas piensa el Gobierno adoptar con objeto de que en ningún caso deje de desarrollarse la investigación privada de las empresas en España y por medio de españoles?

—¿Cuántas y cuáles son, oficialmente, las empresas extranjeras con capital social al menos equivalente a 20 millones de pesetas, en las que la participación española es mayoritaria?

—¿Oficialmente, cuáles son las cifras totales de los pagos realizados por España al extranjero, por cualquier concepto de "asistencia técnica", patentes, cánones o "royalties" en cada año, desde 1960 hasta 1968, inclusive?

—¿Qué naciones son nuestros seis primeros suministradores por estos conceptos, en 1968?

—¿Oficialmente, cuáles son las cifras totales de lo que ha cobrado España, por cualquier concepto de "asistencia técnica", patentes, cánones o "royalties" en cada año, desde 1960 hasta 1968, inclusive?

—¿Qué naciones son nuestros seis primeros clientes actualmente?

—¿Se piensan adoptar algunas nuevas medidas prácticas de control y de agravación de responsabilidades, con objeto de evitar los pagos al extranjero no declarados por "asistencia técnica"?

—¿Podría dar la Televisión Española un trato preferente para los anuncios de los artículos que son netamente españoles?

—¿Puede, por favor, esperarse una mejora sustancial y urgente de la atención que hasta hoy se dedica a nuestros investigadores e investigación científica y técnica?

LEON: COLISION DE FURGONETA DE RELIGIOSOS CON MOTOCICLETA

Tres muertos y varios heridos

LEON (Cifra). — Tres muertos y varios heridos graves resultaron en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de León a Collanzo, cruce con la de La Robla a La Vecilla. La furgoneta "LE-21.938", conducida por el Padre Agustino del Colegio de León don Estanislao García García y al que acompañaban los también Padres del mismo Colegio don Evaristo González Carranzo, don Jesús Mugarre Osés y don Antonio Velasco Suárez, entró en colisión con la motocicleta "O-85.317", pilotada por David Mateo Alvarez, de Pola de Lena (Asturias), y al que acompañaba su convecino José Rodríguez Mon.

A consecuencia del choque, la furgoneta fue a estrellarse contra un camión que, reglamentariamente parado, se encontraba pocos metros más allá. Esta colisión fue tan violenta que murieron en el acto los Pa-

dres don Estanislao y don Evaristo, resultando también muerto instantáneamente, como consecuencia del primer choque, el conductor de la motocicleta, David Mateo. El acompañante de éste, como los demás Padres Agustinos que iban en la furgoneta, sufrieron lesiones calificadas de muy graves.

NIÑA AHOGADA
MALAGA, 4. (Cifra). — Pezón ahogada Concepción de los Dolores Jiménez, de 13 años de edad, mientras se bañaba en el río Guadalhorce.

La pequeña, que fue a dicho lugar acompañada de unos familiares, pese a saber nadar, cayó en una profunda hendidura de la que no pudo salir. Su cadáver fue recuperado por los bomberos dos horas después.

CASUAL
MADRID.—Tras producirse el choque de dos vehículos, sus ocupantes, que

salieron ilesos, descubrieron el cadáver de un hombre muy próximo al lugar del accidente. Ocurrió anoche, poco después de las doce, frente a la bifurcación de San Fernando de Henares. Los conductores de los turismos, que se habían bajado para comprobar los desperfectos ocasionados por la colisión, vieron a un hombre tendido en el suelo. Inmediatamente lo trasladaron al botiquín del aeropuerto, donde ingresó ya cadáver. Se trata de Rafael Alamillo Muela, de 53 años, natural y vecino de Córdoba (Córdoba). Los conductores manifestaron que desconocían a la víctima, que en el choque no lo habían visto, ignorándose si fue arrollado por ellos, y que, por otra parte, el cadáver presentaba una rigidez que no era propia de un hombre que acababa de morir, por lo que se supone pudo ser atropellado por otro vehículo.